বঙ্গীয় 🥕 সাহিত্য 🥕 সন্মিলন 🗻



চট্ট গ্রাম । ষষ্ঠ অধিবেশনের

কার্য্য-বিবরণ।



চট্টগ্রাম সাহিত্য স**ংখ্রি**ন

यष्ठं अधिरत्।

সূচনা। বন্ধীয় সাহিত্য পরিবদের সভাপতি আব্রু করিছে চরল মিজ মহাশয় কার্য্যোপলকে চট্টগ্রাম আসিয়া কিছুকাল পূর্ব্বে চট্টগ্রামে সাহিত্য পরিষদের শাথা স্থাপন করিয়া গিয়াছিলেন। আবার তাঁহারই চেষ্টায় চট্টগ্রামে সাহিত্য সন্মিলনের অনুষ্ঠান হইয়াছে। সন্মিলনের পঞ্চম বার্ষিক অধিবেশনের সময় চুঁচুড়া হইতে তিনিই চটুগ্রামে সাহিত্য সন্মিলন আহ্বান করিবার প্রস্তাব করিয়া পাঠাইয়াছিলেন এবং তদত্মসারে চট্টগ্রাম সহরে সাহিত্য সন্মিলন আহত হইয়াছিল। জন সাধারণ সন্মিলিত হইয়া এবং স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া নিমন্ত্রণ না করিলেও ইহা দ্বারা দেশের কল্যাণ সাধিত হইয়াছে এবং সাহিত্য চর্চায় উৎসাহ দান করা হইয়াছে। তজ্জ্ঞ তিনি চট্টগ্রাম-বাসিগণের ক্লুতজ্ঞতার পাত্র।

অভ্যৰ্থনা সমিতি।

চট্টগ্রামে সাহিত্য সন্মিলনের প্রস্তাব প্রথমে দেশবাসী জনসাধারণের অজ্ঞাতসারে উত্থাপিত হইয়াছিল। কিন্তু চট্টগ্রাম-বাসিগণ যথন এই কথা অবগত হইলেন তথনই ইহাকে কার্য্যে পরিণত করিবার জন্ত ক্লুতসঙ্কল্প হইলেন। প্রথমে কোন কোন স্থান ইইতে কিছু কিছু আপত্তিও হইয়াছিল। কারণ কয়েক মাস পূর্বের বহু অর্থ বারে 📸গ্রামে বঙ্গীর প্রাদেশিক রাজনৈতিক সম্মিলন হইয়াছিল। আবার এক সন্মিলনের ব্যাপার স্থসম্পন্ন করা দরিদ্র দেশের পক্ষে কঠিন হইবে বলিয়াই অনেকে মনে করিয়াছিলেন। কিন্তু সকল বাধা অতিক্রম করিয়া চট্টগ্রামের শিক্ষিত সমাজ সাহিত্য সন্মিলন স্থসম্পন্ন করিবার জন্ম অগ্রসর হইলেন। ১৯১৩ ইংরেজির ২৩শে ডিসেম্বর চট্টগ্রাম পাব্লিক লাইবেরী গৃহে জনসাধারণের এক সভা আহত হয় এবং তাহাতে অভ্যর্থনা সমিতি গঠন করিয়া তত্তপরি সন্মিলনের কার্যাভার অর্পন করা হয়। স্থনামখ্যাত শ্রীযুক্ত হাত্রামোহন সেন মহাশম্বকে অভার্থনা সমিতির সভাপতি এবং অবসর প্রাপ্ত সিবিল সার্জন রায় শ্রীযুক্ত নবীনচন্দ্র দত্ত বাহাত্রকে সম্পাদক মনোনীত করা হইয়াছিল। কিন্তু অস্তম্বতা এবং অন্যান্ত কারণে ইহারা উভয়েই কার্যাভার গ্রহণ করিতে অস্থীকার করিলেন। তদনস্তর বঙ্গীয় বাবস্থাপক সভার সদস্ত মাননীয় শ্রীযুক্ত প্রসন্ন কুলার রায় মহাশম্ম অভার্থনা সমিতির সভাপতি এবং শ্রীযুক্ত প্রসন্ন কুলার রায় মহাশম্ম অভার্থনা সমিতির সভাপতি এবং শ্রীযুক্ত হরিশ্চন্দ্র দত্ত মহাশ্র সম্পাদক মনোনীত হইলেন। সমিতির অন্যান্ত সভাগণ স্ব স্ব ইচ্ছা এবং প্রবৃত্তি অন্থসাবে ভিন্ন ভিন্ন বিভাগের কার্যা ভার গ্রহণ কণিলেন।

সময় এবং স্থান নিরুপণ।

সন্মিলন পরিচালন সমিতির পরামশান্ত্সারে অভার্থনা সমিতি
১০১৯ বঙ্গান্দের ৯ই এবং ১০ই চৈত্র শনিবার এবং রনিবার
সন্মিলনের দিন স্থির করিলেন। ছুই দিনে কার্য্য সম্পন্ন করা কঠিন
হইবে অন্ত্মিত হইলেও প্রতিনিধি এবং দশকগণের যাতায়াতের
সময় হিসাব করিয়া ততোধিক সময় দিতে পারা যায় এমন কোনও
বন্ধ পাওয়া গেল না। স্কৃতরাং দোল এবং ইষ্টারের বন্ধেই সময়
নির্দিষ্ট করা হইল। প্রতিদিন সকালে ও বিকালে সভার কার্য্য
সম্পন্ন হইবে স্থির করা হইল। ইহাতে ভিন্ন ভিন্ন দেশাগত সাহিত্যিক
গণের মধ্যে আলাপ পরিচয় এবং ঘনিষ্ঠতা বৃদ্ধি করিবার সময়াভাব
অনেকে অন্তব্ত করিয়াছেন। কিন্তু সভামগুপের অনতিদ্বে অভ্যাক্ষ
গণেব বাসস্থান নির্দ্ধপিত হওয়াতে এবং প্রায়্ত সকলেই প্রক্ষরের

নিকটবর্ত্তী স্থানে অবস্থিতি করাতে কিয়ৎ পরিমাণে সেই অভাব দুরীভূত হইয়াছিল।

সভা মণ্ডপ নির্ম্মাণের জন্ম স্থানীয় মিউনিসিপাল উচ্চ ইংরেজী বিভাল, রের প্রাঙ্গণ মনোনীত করা হইরাছিল। স্কুল কমিটির সভাপতি এবং মিউনিসিপালিটির চেয়ারমেন শ্রীযুক্ত গৌলে সাহেব স্কুল গৃহ এবং প্রাঙ্গণ ব্যবহার করিতে অন্ত্রমতি দিয়া অভ্যর্থনা সমিতিকে যথেষ্ঠ সহায়তা করিয়াছেন। তজ্জন্য তিনি ক্লভক্ষতার পাত্র।

সভামগুপের অনতিদূরে সভাপতির গৃহ এবং প্রতিনিধিবর্গের বাসস্থান নিরূপিত হইয়াছিল। মগুপের সম্মুথে রাস্তার অপর পার্ছে প্রদর্শনীর জন্ম স্থান নির্দিষ্ট করা হইয়াছিল।

সভাপতি নির্ম্বাচন।

সন্মিলনের সভাপতি নির্বাচন করা অভার্থনা সমিতির এক প্রধান কর্ত্তবা। তদ্বিদয়ে বহু আলোচনার পর দ্বিরীক্বত হইল বাহার বিশেষ চেষ্টায় কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ে বাঙ্গালা ভাবার প্রচলন হইয়াছে এবং শিক্ষিত স্মাজে বাঙ্গালা সাহিত্যের সমাদর রদ্ধি হইয়াছে, তিনি বঙ্গবাসী মাত্রেরই ক্বতজ্ঞতার পাত্র, স্কতরাং তাঁহাকেই সাহিত্য সন্মিলনের ষষ্ঠ বার্ষিক অধিবেশনে সভাপতির পদ অলক্ষ্রত করিতে অন্মরোধ করা ইউক। তদমুসারে কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ের ভাইদ্ চেন্সেলার এবং কলিকাতা হাইকোটের অন্যতম বিচারপতি প্রীয়ক্ত আন্সতোষ মুথোপাধ্যায় মহাশয়কে সভাপতির পদ গ্রহণ করিবার জন্ম অন্মরোধ করা হয়। কিন্তু সময়াভাবে তিনি উক্ত অন্মরোধ রক্ষা কারতে স্বীক্রত হইলেন না। ইতি মধ্যে প্রীয়ুক্ত অক্ষয় চক্র সরকার মহাশয়কে সভাপতি মনোনীত করিবার জন্ম অভার্থনা সমিতিকে অন্মরোধ করিয়া কলিকাতা হইতে ৬০ জন স্প্রিচিত সাহিত্যিকের সাক্ষরিত এক অন্মরোধ পত্র ক্রেরিত হয়। তন্মধ্যে অনেকেই সন্মিলন পরিচালন সমিতির সভ্য। সাহিত্য সন্মিলনে ইহাদের অন্মরোধ রক্ষা কর। শ্রেয়ঃ

মনে করিয়া অভার্থনা সমিতি তদমুসারে কার্য্য করিতে সম্মত হইলেন এবং স্থনান প্রসিদ্ধ সাহিত্যাচার্য্য শ্রীবৃক্ত অক্ষর চক্ত সরকার বি, এল, মহাশয়কে সভাপতি হইতে অমুরোধ করিলেন। ইনি বাঙ্গালা সাহিত্যে স্থপরিচিত, আজীবন সাহিত্য-সেবারত, বয়োর্জ্ব এবং অভিজ্ঞ। ইনি "সাধারণী" এবং "নবজীবনের" ভূতপূর্ব্ব সম্পাদক। তিনি সভাপতির কার্যাভার গ্রহণ করিতে স্বীকার করিলেন।

নিমন্ত্রণ।

সন্মিলন পরিচালন সমিতির পরামর্শান্তুসারে এবং তাঁহাদের প্রদন্ত তালিকামুসারে সন্মিলনে যোগদান করিবার জন্ম করেক সহস্র নিমন্ত্রণ পত্র ডাকে প্রেরণ করা হইয়াছিল। কিন্তু আমরা ইহার কোনও স্থাপ্রালা করিতে পারি নাই। নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণকে না পাইয়া অনেক নিমন্ত্রণ পত্র ফিরিয়া আসিয়াছে। আবার অনেক সাহিত্যসেবী নিমন্ত্ৰণ প্ৰাপ্ত হন নাই। কেহ কেহ ৫।৬ খান পত্ৰ পাইয়াছেন। পত্রিকার সম্পাদকরূপে, পুস্তক প্রণেতারূপে, সাহিত্য পরিষদের সভ্যরূপে এবং বিশিষ্ট সাহিত্যিকরূপে কোন কোন ব্যক্তি চারিবার নিমন্ত্রিত হইয়াছেন। আবার প্রবন্ধ রচনা করিবার জন্মও ভিন্ন পত্র প্রেরণ করা হইয়াছে। ইহার কোনও প্রকার প্রতিকার করাও অভার্থনা সমিতির পক্ষে সম্ভব নয়। অস্থান্ত অনেক সন্মিলনে এরপ ভাবে নিমন্ত্রণ করা হয় না। স্থানীয় সভা সমিতির সভাগণ প্রতিনিধি নির্ম্বাচন করেন এবং তাঁহারাই সন্মিলনে উপস্থিত হন। দেশে এখন সাহিত্যামুরাগী লোকের অভাব নাই। সকলকে নিমন্ত্রণ করা অসম্ভব. व्यथे कराइक जनरक निमञ्जल कर्ता इहेल, कराइक जनरक करा रुरेन ना. তাহাও ঠিক বলিয়া মনে হয় ना। निमञ्जन यनि कत्रिष्टिरे হয় তবে সন্মিলন-পরিচালন-সমিতি তাহার একটা স্থন্সর এবং সম্পূর্ণ তালিকা প্রস্তুত করিয়া দিলে ভাল হয়। মফস্বলে এরূপ তালিধা প্রস্তুত করা সম্ভব নর। স্কুতরাং যে স্থানেই সন্মিলন হউক মা কেন মফস্থলবাসিগণ নিমন্ত্রণের শৃত্থলা করিতে সমর্থ হইবেন মনে হয় না।

যাতায়াতের স্থবিধা।

প্রতিনিধিবর্গের যাতারাতের স্থবিধার জন্ম অভ্যর্থনা সমিতি রেলওয়ে কর্তৃপক্ষের নিকট রেলওয়ে কনসেসনের আবেদন করিয়াছিলেন। তদমুসারে রেলওয়ে কর্তৃপক্ষ সন্মিলনের প্রতিনিধি এবং দর্শকগণের জন্ম সকল শ্রেণীতে অর্দ্ধেক ভাড়ায় যাতায়াতের বাবস্থা করিয়াছিলেন। তজ্জন্ম রেলওয়ে কর্তৃপক্ষ অভ্যর্থনা সমিতির কৃতজ্ঞতার পাত্র।

অপরিচিত পথে অস্থবিধা হইবে আশক্কা করিয়া সম্মিলনের প্রতিনিধি এবং দর্শকগণকে চাঁদপুর ষ্টেশনে সাহায্য করিবার জন্ম অভ্যর্থনা সমিতির পক্ষ হইতে প্রীযুক্ত সতীশ চক্র দত্ত নিযুক্ত ছিলেন। তিনি প্রতিনিধিবর্গের আহারাদির বন্দোবস্ত এবং অন্তান্ত বিষয়ে যথাসাধ্য সাহায্য করিয়াছিলেন।

প্রবন্ধ রচনা।

প্রবন্ধ রচনা করিবার জন্মও অনেক অমুরোধ পত্র প্রেরিভ ইইয়াছিল। কিন্তু তাহাতে বিশেষ কিছু ফল লাভ হয় নাই। নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণের মধ্য হইতে অতি অল্ল কয়েকটী মাত্র প্রবন্ধ পাওয়া গিয়াছিল। পত্রোভরে ছই এক জন একথাও লিথিয়াছিলেন যে সাহিত্য সন্মিলনে প্রবন্ধ পাঠাইতে তাঁহারা ইচ্ছুক নন। কারণ "অভ্যর্থনা সমিতির সম্পাদক হইতে সন্মিলনের সভাপতি পর্যন্ত" অনেকের নিকট অমুনয় বিনয় করিয়াও হয়ত প্রবন্ধ পঠিত হইতে পারিবে না অথবা পাঠের জন্ম ৫ মিনিট সময় পাওয়া যাইবে। কাজেও তাহাই হইয়াছে। সময় এবং স্থবিধার অভাবে কোন কোন স্থপরিচিত লেখক প্রবন্ধ কিরাইয়া লইয়া গিয়াছেন। আবার পাঠ করিবার স্থিবিধা না পাওয়াতে অনেক সন্মানিত বাজিক নিজেকে অপথানিত

মনে করিয়াছেন। প্রবন্ধ রচনার জন্ম নিমন্ত্রণ প্রাপ্ত হইয়া এক ভদ্র লোক প্রবন্ধ প্রেরণ করিয়াছিলেন। পাঠের উপযুক্ত নয় বলিয়া তাহা মনোনীত হয় নাই। তাহাতে তিনি অত্যন্ত বাথিত হইয়াছিলেন। পাঠের উপযুক্ত না হইলে মনোনীত করা যায় না সত্য, কিন্তু আমরা তাহাকে প্রবন্ধ রচনা করিবার জন্ম অমুরোধ করিলাম কেন? এই কারণে স্মলেথকগণ সাহিত্য সন্মিলনে প্রবন্ধ প্রেরণ করিতে ইচ্ছুক নহেন এবং নৃত্ন লেথকেরা প্রবন্ধ লিথিয়াও মনোকষ্ট লইয়া ফিরিয়া যাইতে বাধ্য হন। তাই অনেকে বলিতেছেন সন্মিলনের কার্যাপ্রণালী হইতে প্রবন্ধ পাঠ উঠাইয়া দেওয়া উচিত। প্রবন্ধ পাঠ উঠাইয়া দিলে সন্মিলনের অঙ্গহানি হয় বলিয়া মনে হয়। তবে প্রবন্ধ লিথিবার জন্ম সর্ম্বাধারণ লেথককে অন্ধরোধ করিয়া পত্র লিথা উচিত নয়। সন্মিলন-পরিচালন-সমিতি চেষ্টা করিয়া স্থপরিচিত লেখক ঘারা খুব অল্প করেকটী ভাল প্রবন্ধ রচনার ব্যবস্থা করিলে এবং সেই কয়টী যাহাতে সম্পূর্ণ পঠিত হইতে পারে তদমুরূপ সময় এবং স্থবিধা করিলেই স্থশুম্বলার সহিত কার্য্য সম্পান্ধ হইতে পারে।

সাথিত নের সাধারণ বিভাগে ১৩টা প্রবন্ধ পঠিত হইয়াছিল এবং ২০টা পঠিত বলিয়া গৃহীত হইয়াছিল। অবশিষ্ট ১০টা প্রবন্ধ নানা কারণে পাঠের জক্ত মনোনীত হয় নাই। বিজ্ঞান বিভাগে ১২টা প্রবন্ধ পঠিত হইয়াছিল এবং ২টা পঠিত বলিয়া গৃহীত হইয়াছিল। তল্মধ্যে ৩টা কবিতা এবং ১টা প্রবন্ধ মহিলা লিখিত। ত্ই জন মহিলা কবির বাসস্থান চট্টগ্রাম। প্রবন্ধ এবং লেখকগণের নাম যথা স্থানে সন্মিবিষ্ট হইল।

धमर्भनी ।

সভা মণ্ডপের সম্মুখে, সরকারী রাস্তার অপের পার্শ্বে এক স্থন্দর মসম্ভিত গৃহে সাহিত্য-প্রদর্শনী খোলা হইয়াছিল। উক্ত গৃহের বিবিদ প্রকোঠে নানাবিধ পুরাতন পুঁথি সংরক্ষিত হইয়াছিল। তন্মধ্যে চট্টগ্রামের প্রাচীন কবি বিরচিত বহু সংখ্যক গ্রন্থ সাহিত্য পরিষদের সহায়ক-সদস্থ প্রীয়ক্ত মোলবী আবহুল করিম কর্তৃক প্রদর্শিত হইরাছিল। বহুকাল পূর্ব্বের ভালপত্ত্র এবং বৃক্ষত্বকে লিখিত গ্রন্থ সকল সংগৃহীত ও প্রদর্শিত হইরাছিল। অভার্থনা সমিতির চেষ্টায় চট্টগ্রামের কতগুলি প্রসিদ্ধ স্থান এবং দেবালয়ের আলোক চিত্র সংগৃহীত এবং প্রদর্শনী গৃহে সংরক্ষিত হইরাছিল। তন্মধ্যে মহামুনি বৌদ্ধ বিহার, চাঁদ সদাগরের দীঘি, স্থলভান বায়জিৎ বস্তানি, সাহ স্কুজা নিন্মিত মস্জিদ, হিল্পুতীর্থ মেধসাশ্রম এবং শ্রীটেতন্তের প্রিয় শিষ্য এবং সহচর মুকুল রাম দত্তের গৃহ দেবতার প্রতিক্রতি উল্লেখ যোগ্য। কতগুলি ঐতিহাসিক নিদর্শনিও সংগ্রহ করা হইয়াছিল। নছরত বাৎসার নিন্মিত মসজিদের ভ্রমাবশেষ হইতে ভিন্ন ভিন্ন প্রকারের ইউক প্রদর্শিত হইয়াছিল; বৃদ্ধদেবের প্রস্তরমৃত্তি প্রদর্শিত হইয়াছিল। স্থানীয় উকিল শ্রীযুক্তরজনীরঞ্জন সেন বি, এল, মহাশয় কর্ত্বত সংগৃহীত আরক্ষজ্বের ফরমান বা আদেশ পত্র প্রদর্শন করা হইয়াছিল।

জনদাধারণের সহামুভুতি ও যোগদান।

সাহিত্য সন্মিলন এখনও এদেশে নৃতন ব্যাপার বলা যাইতে পারে। বাহারা উচ্চ শিক্ষা প্রাপ্ত ইইয়াছেন কেবল তাঁহারাই ইহাতে থোগদান করিবেন এরপ আশা করা কিছুই অসঙ্গত নয়। কিন্তু চট্টগ্রামে দেখা গিয়াছে জন সাধারণ মহা উৎসাহে এই সন্মিলনে যোগদান করিয়াছে। স্থানুর পল্লীগ্রাম হইতে অনেক কট্ট স্বীকার করিয়া আনেকে আসিয়া সন্মিলন দর্শন করিয়াছেল। বহু সংখ্যক মহিলাও সাহিত্য সন্মিলনে যোগদান করিয়াছিলেন। ইতি পূর্বে উল্লেখ করা হইয়াছে চট্টগ্রামের হুই জন মহিলা কবির হুইটা কবিতাও পঠিত হইয়াছিল। দেশের ভবিশ্বত আশাস্থল ছাত্রগণ যে কেবল দর্শকরূপে যোগদান করিয়াছিলেন তাহা নয়। স্বেচ্ছাসেবকরূপে অসাধারণ পরিশ্রম করিয়া সকল কার্য্যের সহায়তা করিয়াছেন। এই সন্মিলনের আরার একটা শুভ লক্ষণ এই যে হিন্দু এবং মুসলমানের কোন মতভেদ

এথানে দৃষ্ট হয় নাই। হিল্পুদের সঙ্গে বৌদ্ধ এবং মুসলমানেরাও ইহাতে আগ্রহের সহিত যোগদান করিয়াছেন। দেশের নর নারী এবং যুবকরুন্দ, দেশের জনসাধারণ সকলেই সাহিত্য চর্চার প্রতি শ্রদা প্রদশন করিলে বাস্তবিকই আনন্দ হয়।

আমেণ প্রমোদের ব্যবস্থা।

সন্মিলনের সঙ্গে সঞ্জে একটা সান্ধা সন্মিলনের ব্যবস্থা প্রায় সর্ব্বত্রই দেখিতে পাওরা বার। এখানে তাহা হর নাই বলিরা কেহ কেহ তাহার অভাব অন্থভব করিরাছেন। সান্ধ্যা সন্মিলন বলিতে বাহা ব্যার ঠিক তাহা না হইলেও সারাহ্রের বিশ্রাম এবং আমোদের জন্ত নাট্যাভিনরের ব্যবস্থা করা হইরাছিল। ব্যবসায়ীগণের নাট্যাভিনর মনে করিরা কেহ কেহ তাহাতে উপস্থিত হন নাই। কিন্তু অভ্যর্থনা সমিতির পক্ষ হইতে প্রতিনিধি এবং দর্শকগণের আমোদ এবং সন্মিলনের জন্তুই বিশেষ ভাবে রেলওরে কন্মাচারীগণ এই অভিনরের ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। কাজের স্থবিধার জন্তুই ইহা রেলওরে ক্লাব ঘরে করা হয়। পরলোকগত কবি দিজেক্র লাল রায়ের 'পরপারে' নাটকের অভিনরে করা হইয়াছিল। বাহারা দর্শন করিয়াছিলেন সকলেই অভিনরের প্রশংসা করিয়াছেন। দ্বিতীয় দিন সায়াহে চট্টগ্রাম সাহিত্য পরিষদের অন্তত্ম সদস্থ এবং বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার সভ্য মাননীয় শ্রীমৃক্ত উপেক্রলাল রায় মহাশয় তাঁহার গৃহে অভিনয় দর্শনের জন্তু প্রতিনিধিগণকে বিশেষ ভাবে নিমন্ত্রণ করিয়াছিলেন।

ধন্যবাদ।

ভগবানের রুপার চট্টগ্রাম সাহিত্য সন্মিলন স্থসম্পন্ন হইরাছে।
তজ্জ্ঞ আমার সর্বাগ্রে তাঁহাকে ক্লয়ের ক্লতজ্ঞতা দিতেছি। যাঁহারা
এই অস্টানে সহায়তা বা সহামুভূতি করিয়াছেন, যাঁহারা অর্থ দান
করিয়া অথবা শরীরের শক্তি দ্বারা ইহার সফলতার সাহায্য করিয়াছেন

তাঁহাদিগকে আমরা ধ্রুবাদ প্রদান করিতেছি। চট্টপ্রাম বিভাগের কমিশনার মি: গিক একদিন সন্মিলনের অধিবেশনে উপস্থিত ছিলেন এবং সন্মিলনে তাঁহার সহায়ভূতি আছে শ্বয়ং তাহা প্রকাশ করিয়াছেন। আমরা তজ্জ্যু তাঁহাকে ধ্যুবাদ দিতেছি। জিলার ম্যাজিট্রেট ও মিউনিসিপেলিটির চেয়ারম্যান প্রয়োজনীয় সাহায্য দান করিয়া দেশবাসীর ধ্যুবাদের পাত্র হইয়াছেন। মেসারস্ বৃলক ব্রাদার্স কোম্পানি, মেসারস্ ষ্টাল ব্রাদার্স কোম্পানি এবং মেসরস্ জামাল ব্রাদার্স কোম্পানি অর্থান্মকুল্য দারা সন্মিলনের সহায়তা করিয়াছেন, তজ্জ্যু তাঁহাদিগকে ধ্যুবাদ প্রদান করিতেছি। আসাম বেঙ্গল রেল ওয়ে কোম্পানি প্রতিনিধি এবং দর্শকর্দকে অর্জ ভাড়ায় যাতায়াতের ব্যবস্থা করিয়া আমাদের ক্রজ্জ্বা ভাজন হইয়াছেন। সন্মিলনের সভাপতি অনেক কন্ত স্থীকার করিয়া দ্রদেশে আগমন পূর্বক কন্তুসাধ্য কার্য্যভার বহন করিয়াছেন। তজ্জ্যু আমরা তাঁহাকে ধ্যুবাদ দিতেছি। দূর দেশ হইতে যে সকল প্রতিনিধি এবং দর্শক্রগণ যোগদান করিয়া সন্মিলনের সফলতার সহায় হইয়াছেন তাঁহাদিগকে ধ্যুবাদ দান করিতেছি।



বঙ্গীয় সাহিত্য সন্মিলন।

वर्ष अधिद्यम्न।

প্রথম দিন — (শনিবার, ৯ই চৈত্র ১৩১৯) পূর্ব্বাহ্ন। প্রথম অধিবেশন।

কার্যা স্থচী।

- ১। ঐকতান বাদন।
 - (क) সঙ্গীত।
 - (খ) স্তোত্র পাঠ।
- ২। পঞ্চম অধিবেশনের সভাপতি মহাশরের অভিভাষণ পাঠ।
- ৩। অভার্থনা সমিতির সভাপতির অভিভাষণ পাঠ।
- ৪। সভাপতি বরণ।
 - (क) বরণ কবিতা পাঠ।
 - (খ) "শ্বস্তিবাচন" পাঠ ।
- ৫। সভাপতির অভিভাষণ পাঠ।
- ৬। পরলোকগত সাহিত্যিকগণের জন্ত শোক প্রকাশ।
- ৭। বিষয় নির্বাচন সমিতি গঠন।

প্রথম দিন — অপরাহ্ন। দ্বিতীয় অধিবেশন।

(বিষয় নির্বাচন সমিতির কার্য্য কিয়ৎক্ষণ হওয়ার পর সন্মিলনের কার্য্য আরম্ভ হয়।)

- ১। ঐকতান বাদন।
 - (ক) সঙ্গীত।
- ২। অমুপস্থিত ব্যক্তিগণের টেলিগ্রাম ও পত্র।
- ৩। "নবীন চন্দ্ৰ সেন" কবিতা পাঠ।
- ৪! শ্রীযুক্ত রামেক্স স্থন্দর ত্রিবেদীর "নিবেদন" পাঠ।

- ে। চুঁচুড়া সাহিত্য সন্মিলনের কার্যা বিবরণ পাঠ
- ৬। কবিতা পাঠ।
 - (ক) আমন্ত্রণ।
 - (থ) ঈশবের স্তোত।
 - (গ) यात्रनिक।
 - (च) একটা কলনা।

প্রথম দিন - সায়াত্র।

স্থান — সভাপতির গৃহ। বিষয় নির্ব্বাচন সমিতির অধিবেশন।

- >। প্রবন্ধ মনোনয়ন।
- ২। প্রস্তাব নির্বাচন।

দ্বিতীয় দিন — (১০ই চৈত্র, রবিরার ১৩১৯) পূর্ব্বাহ্ন। তৃতীয় অধিবেশন।

বিজ্ঞান শাখা।

(সভাপতি ডা: এীযুক্ত প্রফুল্ল চন্দ্র রায়)

- ১। ঐকতান বাদন।
 - (ক) সঙ্গীত।
- ২। বিজ্ঞান বিভাগের পূর্ব্ব বৎসরের কার্য্য বিবরণ পাঠ।
- ৩। সভাপতির অভিভাষণ পাঠ।
- ৪। বৈজ্ঞানিক পত্রিকা প্রকাশ সম্বন্ধে আলোচনা ও :সব কমিটি গঠন।
- ৫। প্ৰবন্ধ পাঠ।
- ৬। আগামী বর্ষের কার্য্য ভারার্পণ।
- ৭। আগামী কর্মের সভাপতি নির্বাচন।
- ৮। ধ্যুবাদ।

[><]

ছিতীয় দিন — অপরাহ্ন। চতুর্থ অধিবেশন।

- ২। ঐকতান বাদন। (ক) সঙ্গীত।
- ২। একটা টেলিগ্রাম পাঠ।
- ৩। প্ৰবন্ধ পাঠ।
- ৪। প্রস্তাব গ্রহণ।
- ৫। সন্মিলন সাধারণ সমিতি গঠন।
 - ৬। সাধারণ সম্বল্পের প্রস্তাব।
 - ৭। ধন্মবাদ।

সভা শেষ!



বঙ্গীয় সাহিত্য সমিলন।

वर्ष अधिदर्यन - अथम मिन ।

স্থান—চট্টগ্রাম, ফেরারীহিল বা পরীপাহাড়ের পাদ দেশ।
মিউনিসিপেল উচ্চ ইংরেজী স্কুলের প্রাঙ্গণে নির্মিত মণ্ডপ।
সমর ৯ই চৈত্র ১৩১৯। ২২ শে মার্চ্চ ১৯১৩।
শনিবার, পূর্বাহু সাড়ে আট ঘটিকা হ'তে সাড়ে বার ঘটিকা পর্যান্ত।

১। চট্টপ্রামের রমণীয় প্রাক্কৃতিক দৃশ্য পরিবেষ্টিত, নব বসন্তানীত শোভা সৌন্দর্য্যে বিভূষিত, নব রবিকরপ্নাত, স্থসজ্জিত সভামগুণে বাণীবন্দনার জন্য ব্যাকুল হাদর সাহিত্য-সেবকগণ এবং দর্শক মগুলী প্রাতঃকাল হইতে প্রবেশ করিতে লাগিলেন। স্থতরাং নির্দিষ্ট সমরের অনেক পূর্ব্ব হইতে উৎস্থক হৃদয় শত শত নর নারী সভা গৃহে উপবিষ্ট হইয়া সন্ধিলন দর্শন প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। যথা সমরে মনোনীত সভাপতি এবং ভিন্ন ভিন্ন স্থানের প্রতিনিধিগণ আনন্দ স্ফক করতালি-ধ্বনির মধ্যে সভামগুণে প্রবেশ ও আসন গ্রহণ করিলে আর্য্য-সঙ্গীত সমিতি তাঁহাদের সর্ব্ব্ প্রশংসিত শ্রবণ ভৃপ্তিকর ঐকতান বাস্থ দ্বারা সভার কার্য্যারস্থ দ্বোষণা করিলেন। অতঃপর নিম্নলিখিত সঙ্গীত উক্ত সঙ্গীত সমিতি হারা গীত হইল :—

ইমন কল্যাণ।

ধস্ত আজি দীন ভবন ধস্ত জননী চট্টলা। শীৰ্ষে শোভে শৈল চূড়া বেষ্টিত বাহিনী মেথলা॥

> শত ইন্দু লেখা জালকে ঝালকে জগত রঞ্জিছে তব প্রেমালোকে, তোমার মন্দিরে আছে থরে থরে কত না গৌরব ডালা॥

কঠে তব গীত "কুরুক্ষেত্র" গাথা "প্রভাস" "রৈবতক" মঙ্গল-মাতা, কবি দাসামূদিত মাঘ কালিদাস কীর্ত্তি লীলা॥

উর মা আসরে, কমল বাসিনী, বর পুত্রগণে আশীব জননী, পুণ্য-জ্ঞানালোকে ভরিয়া পুলকে ভুবন কর মা আলা॥

পদপ্রান্তে তব আজি সমাগত পৃত অর্থ্য করে কৃতী পুত্র কত, লও মা সবার প্রীতি বিকশিত চন্দন চর্চিত মালা॥

সঙ্গীতান্তে পণ্ডিত শ্রীযুক্ত শরচ্চক্র শর্মা, কাব্যতীর্থ মহাশর বাক্দেবীর আহ্বান স্চক নিমে প্রদত্ত স্তোত্ত পাঠ করিলেন:—

নমো বাগদেবভাগৈ।

দ্বাং সারস্বত-মঞ্কু কুঞ্জভবনাং বন্দে শরীরগ্রহাং প্রেমাসারবিবর্ষসিক্তবস্থাং বাল্মীকি-কণ্ঠাসনাম্। দ্বাং বৈপায়ন-মাধ-ভারবি-রবীন্ বিদ্যোতরস্তীং সতীং বন্দে গৌতম-শঙ্কর-প্রস্বিনীং শ্রীকালিদাসপ্রস্মু॥

(२)

বন্দে ভারত-হেমচন্দ্র-রজনীকান্তেশ্বরেক্রাক্ষরা
নন্দ শ্রীল নবীন-বিষ্কিমনণি-স্রগ্ধারিণীং ভারতীম্।
শ্রীশ্রীমন্মধূহদনে কৃতদয়াং বঙ্গে মধুস্রাবিণি
সাক্রানন্দবিধারিনীং ভঙ্গবতীং বাংগ্দবতাং ছাং ভঙ্কে।

(9)

শ্বেরান্তং ভূবনত্তরং হি ভবতি শ্বেরাননা ভাসি চেৎ ক্রুলন্তী মন্থরোদনৈর্বিলসিতং বিশ্বং তরঙ্গারিতম্। রাকাচন্দ্র-করোজ্জনং জগদিদং শ্বেতাম্বরায়াং ত্বি যত্রাবির্ভব উষরে কুমুমিতং সংশোভিতে নন্দনম্॥

(8)

দৈশ্যং দৈশ্যবতো ব্যপোহিতমহো থৰ্কস্তি তে গৰ্কিণঃ
মৃকা বাক্পটুতাং ভজন্তি নচিরাৎ পশ্যস্তি নশুদৃশঃ
মৃত্যুমৃত্যুম্বৈতি তশু কবিতাসক্ষ্ম সংখ্যাবতো
মাত ত্বং সততং প্রভা-স্থবিমলা যশ্মাসি ত্বংপক্ষে॥

(a)

আরাহি প্রথম প্রসাদনকরি ত্বং সামঝকারিণি বঙ্গীরং পরিমঞ্জিতং ভবতু তে পীঠং বরেণ্যং শুভং মাঙ্গল্যং বিদধাতু বাঞ্চিত ফলং নিত্যঞ্চ নো বচ্ছতু সাফল্যং লভতাং বিদশ্ধ-পরিষদ্বাণী প্রসাদাদিরম্॥

বঙ্গানুবাদ।

(>)

মন্থু সারস্বত কুঞ্জবিহারিণি!
নমো সৃর্ত্তি মনোহরা।
বাক্সীকির কণ্ঠ আসনে বসিরা
প্রেমে ভাসাইলে ধরা।
বৈধারন-মাঘ ভারবি-ভাক্ষর
মা ভোর প্রসাদে বাণি!
উক্লসিল ধরা গোতম লক্ষর
কালিদাস প্রস্বিনি।

(২) ভারত, বন্ধিম, আনন্দ, নবীন, হেমচক্র আদি কবি। মণিময় হার পরিয়াছ গলে; মধু বঙ্গে মধুস্রাবী। দয়ার তোমার সফল জীবন মহতী আনন্দভূমি। দাও মা ভারতি! নমি ভগবতি! বাক্যের দেবতা তুমি।

(•)

হাস যদি মাগো! স্থমধুর হাস্তে পূরিত ভূবনত্রয়। করুণ-ক্রন্দনে উঠে আর্ত্তরোল এ বিশ্ব তরঙ্গময়। পূর্ণেন্দু কিরণে জগত উজ্জল, পর যবে শুভ্র বাস। মরুভূমি হয় পুশিত নৰুন্ गथा তব স্থাকাশ। (8)

নির্মাল কিরণে নিত্য সমুজ্জনা क्तम अयुष्क यात्। জননি ! আমার আসীনা নিয়ত কি তঃথ তাহার আর। চূর্ণ অহঙ্কার কবিত্ব সন্থলে দীনতা হীনতা দীন; ষ্কে কথা বলে মৃত্যু যায় চলে

गएं पृष्टि, पृष्टिशैन।

(e)

এস এস আদি আনন্দদারিনি!

তুমি সাম-ঝকারিণি!

বঙ্গবরণীর মঙ্গল আসন

স্পোভিত কর রাণি!

অভীষ্ট মোদের পুরাও সতত

মাঙ্গল্য-বিধান-ময়ি!

লভক সাফল্য বাণীর প্রসাদে

বিদগ্ধ সমিতি এই॥ ও শান্তি।

২। সাহিত্য সন্মিলনের নিয়মামুসারে পূর্ব্ব বংসরের সভাপতির অভিভাষণ ছারা সভার কার্য্য আরম্ভ করা হয়। তৃঃথের বিষয় সন্মিলনের পঞ্চম অধিবেশনের সভাপতি সাহিত্য সন্মিলনের প্রতিষ্ঠাতা এবং পৃষ্ঠপোষক, কাসিমবাজারের মাননীয় মহারাজ শ্রীযুক্ত মণীক্রচক্স নন্দী বাহাত্বর অনিবার্য্য কারণে চট্টগ্রাম-সাহিত্য-সন্মিলনে উপস্থিত হইতে পারেন নাই। কিন্তু তিনি তাঁহার লিখিত অভিভাষণ প্রেরণ করিয়াছিলেন। বিজ্ঞানাচার্য্য ডাক্তার শ্রীযুক্ত প্রফুল্লচক্র রায়, পি এইচ, ডি, তাহা পাঠ করিলেন।

পঞ্চম অধিবেশনের সভাপতির পত্র ও অভিভাষণ।

20, METCALFE HOUSE, DELHI.

The 29th March 1912.

চট্টগ্রাম সাহিত্য সন্মিলনের অভার্থনা সমিতির সভাপতি মহাশয় সমীপে।

अविनन्न निर्वान,

রাক্সপ্রতিনিধির ব্যবস্থাপক সভার কার্ষ্যে লিপ্ত থাক৷ বশতঃ এবারকার সাহিত্য-সম্মিলনে উপস্থিত হইতে না পারায় আমি অত্যন্ত হৃ:খিত ও কুত্র হইয়াছি। আমার বক্তবা সংক্ষেপে লিখিয়া এই সঙ্গে পাঠাইলাম। অন্তগ্রহ পূর্বক উহা সন্মিলনে পাঠ করিয়া বাধিত করিবেন। আশা করি আপনাদের অধিবেশন সর্বাঙ্গীন সফলতা লাভ করিবে। ইতি

वीयगीक्रक्क ननी।

ভারতবর্ষীর ব্যবস্থাপক সভার বাৎসরিক আর ব্যর সম্বন্ধীর আলোচনার ব্যাপৃত থাকার, একান্ত ইচ্ছা সম্বেও আমার হৃদরের চির-ঈপিত বাসনা কার্য্যে পরিণত করিতে না পারায় নিতান্ত ক্র হইলাম। আমার প্রির সাহিত্য সন্মিলনের চট্টগ্রাম অধিবেশনের শুভ অমুষ্ঠানে যোগদান করিয়া সাহিত্য-সেবিগণের সহবাসজনিত অপার আনন্দ ও মুখভোগ, ভাঁহাদিগের জ্ঞানগর্ভ প্রবন্ধাদি শ্রবণ এবং তাঁহাদিগের সহিত আলাপ করিতে না পারিয়া ছংথ প্রকাশ করিতেছি। আমার এ ক্ষোভ লেখনী দ্বারা প্রকাশ করিতে পারিলাম না। বিজ্ঞানাচার্য্য প্রীযুক্ত জগদীশচক্র বমু মহাশয় ময়মনসিংহে সন্মিলনের পঞ্চম অধিবেশনে পত্রে লিথিয়াছিলেন—"সাহিত্য সন্মিলনে আমাদের দেশের যে এক নৃতন জীবন প্রবাহ আরম্ভ হইয়াছে, বিধাতার ক্লপায় যেন সেই স্রোত দিন দিন বর্দ্ধিত হয়।" আমিও সেই প্রার্থনার প্রকৃতিক করি।

চট্টগ্রামবাসিগণ যেরপ উৎসাহ ও যত্নের সহিত সাহিত্য সন্মিলনের কার্যোর সার্থকতাকরে যোগদান করিয়াছেন, তজ্জ্ম তাঁহারা বঙ্গসাহিত্য-সেবিগণের ধন্মবাদের পাত্র। ইহা সাহিত্য সন্মিলনের বার্ষিক অনুষ্ঠানের স্থায়িছের শুভ লক্ষণ।

বার্দ্ধক্যভারপীড়িত তথাপি অসীম উৎসাহপূর্ণ বঙ্গভাষার অক্লাস্ত সেবক শ্রীযুক্ত অক্ষয়চক্র সরকার মহাশয় এবার এই সাহিত্য সন্মিলনের সভাপতিত্বের ভার গ্রহণ করিয়াছেন। তাঁহার আদর্শ নবীন সাহিত্য-সেবিগণকে উৎসাহিত করিবে।

ছগলীর অধিবেশনের পর দেখিতে দেখিতে এক বংসর চলিয়া গেল। পুনরার আমরা এই চট্টগ্রামে মিলিত চইয়াছি। আমরা নবেৎসাহে স্থাপ্তলায় আমাদের কার্য্য সম্পন্ন করিব ইহাই জগদীখন স্মীপে আমাদের প্রার্থনা।

সাহিত্য জাতীয় জীবনের দর্পনস্বরূপ। কোন্ লেখক কিরূপ ভাবে বঙ্গ সাহিত্যের পৃষ্টিসাধন করিয়াছেন, তাহা সাহিত্যে স্পষ্ট দেখিতে পাওয়া যায়। বঙ্গসাহিত্যের হিতসাধন অভিপ্রায়ে বঙ্গের শিক্ষিত সম্প্রদায় নানা বিষয়ক পৃস্তক প্রচার করিয়া দীনা বঙ্গভাষার শ্রীরুদ্ধি করিতেছেন। আমাদিগের দেশে শিক্ষার যথেষ্ট অভাব। কিরূপ শিক্ষা-প্রণালী অবলম্বন করিলে সকল শ্রেণীর লোক শিক্ষিত হইবে, এবং তাহাদের শিক্ষোপযোগী পৃস্তক প্রকাশিত হইরা বঙ্গ সাহিত্যের উয়তি হইবে, তাহা এই সাহিত্য সম্মিলনের একটী মুখ্য উদ্দেশ্ত হওয়া উচিত।

চট্টগ্রামের বিজ্ঞাৎসাহী সজ্জনেরা এই সন্মিলনের অমুষ্ঠান করিরা আনাদের ধন্তবাদ ও ক্বতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। আশা করি তাঁহাদের আমুক্লো ও সহামুভূতিতে বঙ্গ সাহিত্যের শ্রীবৃদ্ধি ও উন্নতি সাধিত হইবে। নিলেদন্মিতি—

২•, মেটকাদ্ হাউস, দিল্লী। ৬ই চৈত্ৰ, ১৩১৯।

नियगीखाउल मनी

৩। অভার্থনা সমিভির সভাপতি যাননীর শ্রীযুক্ত প্রসরকুমার রার মহাশয় বঙ্গীয় ব্যবহাপক সভার কার্য্যোপলক্ষে কলিকাতা গমন করিয়াছিলেন। তথার অস্কুছ হওয়াতে তিনি সম্মিলনের কার্য্যে যোগদান করিতে পারেন নাই। স্থনামখ্যাত শ্রীযুক্ত বাত্রামোহন সেন বহাশর তাঁহার প্রতিনিধি ক্লপে অভার্থনা সমিভির সভাপতির কার্য্য ভার বহন করিয়াছিলেন। তিনি লিখিত অভিভাষণ পাঠ করিবার ভার কবিবর শ্রীযুক্ত শশাক্ষ মোহন সেন মহাশয়কে অর্পণ করিলে

শশান্ধ বাবু অভার্থনা সমিতির সভাপতির অভিভাষণ পাঠ করেন।
ইহাতে "শৈলকিরিটিনী সাগরকুন্তলা" চট্টগ্রামের মনোহর প্রাকৃতিক
সৌলর্ষ্যের বর্ণনা, ইহার অভীতের ইতিহাস এবং বর্ত্তমান অবস্থার
কথা, বঙ্গ সাহিত্যের বিকাশে চট্টগ্রামের পুরাতন এবং নৃতন কবি এবং
গ্রন্থকারগণের দান স্থলণিত ভাষায় ব্যক্ত করা হইয়াছিল। ইহার ভাষার
সৌলর্ষ্যে এবং ভাবের গাস্ভীর্য্যে শ্রোভ্বর্গ মৃগ্ধ হইয়াছিলেন। ইহা সকলেরই
ক্রম্যগ্রহী হইয়াছিল।

৪। পূর্ব্বোক্ত অভিভাষণ পাঠান্তে অবসরপ্রাপ্ত সিৰিল সার্জ্জন রায় শ্রীযুক্ত নবীন চক্র দত্ত বাহাত্রর তাঁহার ওজম্বিনী ভাষাতে স্থপরিচিত প্রাচীন সাহিত্য-দেবক, শান্তমূর্ত্তি শ্রীযুক্ত অক্ষয় চক্র সরকার মহাশয়ের গুণাবলীর উল্লেখ করিয়া, তাঁহার যৌবনের উৎসাহ উল্লম এবং বার্দ্ধকোর অভিজ্ঞতা দানে তিনি স্থদীর্ঘ কাল বন্ধ সাহিত্যের যে অসাধারণ সেবা ও উন্নতি করিয়াছেন তাহার বর্ণনা করিয়া. তাঁহাকে চটুগ্রাম সাহিত্য সন্মিলনের সভাপতি রূপে বরণ করিলেন। মাননীয় শ্রীযুক্ত দেব প্রসাদ সর্কাধিকারী তাঁহার স্থন্দর এবং স্থমিষ্ট ভাষায় নাতিদীর্ঘ বক্তৃতা দারা তাঁহার অক্লান্ত সাহিত্যসেবার উল্লেখ করতঃ উক্ত প্রস্তাবের সমর্থন করিলেন। তৎপর শ্রীযুক্ত আবহুল করিম (চট্টগ্রাম), শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য বিস্তাবিনোদ (আসাম) এীযুক্ত বিপিন চক্র পাল (কলিকাতা) শ্রীযুক্ত দেব কুমার রায় চৌধুরী (বরিশাল) মহাশয়েরা উক্ত প্রস্তাব সমর্থন করিলে, সর্ব্ব সম্মতি স্টক দীর্ঘ করতালিধ্বনির মধ্যে সভাপতি মহাশয় আসন গ্রহণ করিলেন। অভার্থনা সমিতির পক্ষ হইতে শ্রীযুক্ত যাত্রা মোহন দেন মহাশর এক স্থন্দর স্থদীর্ঘ পূষ্প মাল্য দ্বারা সভাপতির কণ্ঠদেশ অবন্ধত করিলেন। সভাপতি মহাশয় গলদশ্রনেত্রে, বাশক্ত কণ্ঠে বলিলেন "এই রক্ত মাল্য ধারণ করিয়া আমি বধ্যভূমিতে উপনীত হইলাম।" শ্রীযুক্ত নলিনী রঞ্জন পণ্ডিত মহাশয় স্বর্রচিত "বর্ণ" নামক কবিতা পাঠ করিয়া সভাপতি বরণ কার্য্য স্থসম্পন্ন করিলেন, এবং শ্রীযুক্ত রঞ্জনী কান্ত কাব্যতীর্থ "স্বস্তিবাচন" পাঠ করিলেন।

(>)

ভাব ভাষা জননীর স্নেহের গুলাল সাহিত্যের মহাযজ্ঞ মন্দির প্রাঙ্গণে, হোভূ পদে বসাইয়া করিতে বরণ এসেছে ভোমারে আজি বঙ্গবাসিগণে।

(२)

এই দিনে কবে কোন অতীতের কোলে থেলেছিলে হোরি থেলা: রাধিকারমণ চারিশত বর্ষ আগে এই শুভ দিনে উদেছিলে নদীয়ায় নদীয়ার জীবন।

(0)

এথনো সে পুণ্য-শ্বৃতি আনিছে বহিয়া কত না আনন্দ প্রীতি মাধুরী প্লাবন, তরপে তরকে তার ভাসিয়া ভাসিয়া প্রফুল্লিত হয়ে উঠে তোমার আনন।

(8)

পুণাতীর্থে, প্রক্কতির লীলা-নিকেতনে সিন্ধু আসি মিলিয়াছে সাগরের পার শুভ দিনে আজিকার তিথি স্থমঙ্গলে স্থির কর্ণে শুন আজি কি সঙ্গীত তার।

(¢)

গায়ক কাহারা তার ? জান কি তাদের পুঞ্রীক, গদাধর, বঙ্গের নবীন, গান গেয়ে গেয়ে তারা করে অভিষেক শত শহু ধ্বনি মাঝে তোমারে প্রবীণ (•)

এসেছে বন্ধিম বন্ধ সাহিত্যের গুরু ভূদেব, অক্ষর, হেম, প্রীমধুস্দন, সাগর, সঞ্জীব, ইন্দ্র, চক্স, রঙ্গলাল মারের প্রসাদী পুষ্প করিতে বর্ষণ।

(1)

ভাষ। জননীর তুমি স্কৃতি সম্ভান করেছ রক্তের টানে মারের পূজন; 'আমার কেবল তুমি' বলি স্লেহাদরে সেচিয়াছ সাহিত্যিকে ভাবি নিজ জন।

(**b**)

শুভক্ষণে ধরি শিরে মাতৃ-আশীর্বাদ লহ সবাকার প্রীতি-শ্রদ্ধার বরণ, শুনাও মারের গান, বঙ্গবাসিগণে হে বরেণা, এ যজ্ঞের করি উদ্বোধন।

স্বস্তিবাচনম্।

যত্রানিদ্ধনবহ্ণিরহ্ণি রজনৌ সংভাতি বারিস্থলে শত্রেশঃ স্বরমস্তি সার্দ্ধমমরৈস্তীর্থান্তনেকানি চ। নানাশাস্ত্রবিশারদৈছ তমদৈঃ সংপশ্তিতৈ মঞ্জিতা চট্টগ্রামপুরী পুরন্দরপুরীবাভাতি চাঞ্চাধিকম্॥

বাণীপুত্রবরৈরিভন্তভইতৈ মাঁতু: প্রসাদে রুতৈ: যেরং সংমিলিতৈরতীব ললিতা সাহিত্যসংমেলনী। সোলাসং হৃদরে নিধার জননী ভাষত নশ্চট্রলা ধস্তানক্ষভরাভিনক্ষতি পরং শ্রীভাা প্রিরপ্রেক্ষণাম। তৎসেবাপরমন্ত্রতা বরমিতঃ প্রীতিপ্রবাহগ্নৃতা

দীনা অত্র সভাকনেহপি ভবতামৌৎস্ক্রমাত্রাশ্রিতাঃ।

স্বস্তান্মেবণভাববৈর্বিভন্নমন্বর্ঘাং ভবত্তাঃ পরং

দেবঃ সিদ্ধিমমুক্ষণং প্রদিশতাৎ সংকার্যসংসাধনে॥

- ৫। তদনস্তর সভাপতি মহাশর দীর্ঘ করতালি ধ্বনির মধ্যে উঠিয়া তাঁহার অভিভাবণ পাঠ করিলেন। অভিভাবণ স্থার্থ হইলেও বহু তথ্যপূর্ণ এবং চিন্তাকর্ষক হইয়াছিল, স্থতরাং সকলেই আগ্রহ সহকারে তাহা প্রবণ করিয়াছিলেন। স্থকবি নবীনচন্দ্রের অকাল মৃত্যুতে চট্টগ্রামের দৈল্ল এবং বঙ্গভাষার অশেষ ক্ষতি বর্ণনা করিয়া তাহার অভিভাবণ আরম্ভ হইয়াছিল। বাঙ্গালা ভাষার উৎপত্তি ও উন্নতির ইতিহাস, ইহার প্রীর্দ্ধি সাধনে রাজা রামমোহন রায়, অক্ষরকুমার দত্ত, ঈশ্বরচক্র বিভাসাগর, মাইকেল মধুস্থদন দত্ত, বঙ্কিমচক্র চট্টোপাধ্যার প্রমুধ স্থলেথকগণের চেষ্টা, বঙ্গভাষার বর্তমান অবস্থা ইহার ভিন্তিৎ আদর্শ প্রভৃতি নানা প্রয়োজনীয় বিষয়ের আলোচনাতে ইহা পূর্ণছিল।
- ৬। তৎপর সভাপতি মহাশর বঙ্গের বে সকল স্থসন্তান আজীবন সাহিত্য সেবা করিয়া বিগত বর্ষে ইহলোক ত্যাগ করিয়া গিয়াছেন তাঁহাদের গুণাবলির উল্লেখ করিয়া এবং তাঁহাদের অভাব স্থরণ করিয়া সন্মিলনের পক্ষ হইতে তাঁহাদের জন্ম শোক প্রকাশ করিলেন। সভাপতি মহাশর বিশেষভাবে বাঁহাদের নাম উল্লেখ করিয়াছিলেন তাঁহাদের নাম নিয়ে প্রদন্ত হইল।
 - ১। ৮রাজা বিনয়ক্ষণ দেব বাহাছর।
 - ২। ৮সথারাম গণেশ দেউস্কর।
 - ৩। ৮মহেন্দ্রনাথ বিজ্ঞানিধি।
 - 8। जेगानहस्य वस् ।
 - ८। ४ जङ्गकुक मिता।
 - <। ४कुक्ठक त्राव।
 - 🕶 🗎 বিশ্বস্তর জ্যোতিষার্ণব।

বিষয় নিকাচন সমিতির সভাগণ।

। অতঃপর নিয়লিখিত সভাগণকে লইয়া বিষয় নির্বাচন সমিতি
 গঠিত হয়।

> 1	200	অক্সচক্র	সকলে	কলিকাতা
,	ञार्युक			41-141-01
२।	22	প্রক্লচন্দ্র		n
₹ [**	দেবপ্রসাদ	সর্বাধিকা	রী "
8 I	,99	বিপিনচক্র	পাল	27
e 1	"	পাচকড়ি	বন্দ্যোপাধ	प्रंत्र "
७।	n	পদ্মনাথ	বিভাবিনোদ	19
9 1	,,,	দেবকুমার	রায় চো	ধুরী "
b 1	"	বিহারীল	ল সরকার	,,
> I	27	শহি মচ শ্ৰ	ঠাকুর, প	মাগরতলা ।
> 1	"	রাধাকু মূ	ৰ মুখোপাধ	্যার।
>> 1	**	বিনয়কুম	ার সরকার	1
>२ ।	29	ললিতচত্র	ৰ মিত্ৰ।	
100	27	শৈলেশচ	দ্ৰ মজুমদাৰ	र ।
186	27	অবিনাশ	চক্ৰ মজুমদ	রৈ ।
> c i	,,	অনাথবং	্ সেন।	
16.6	99	অমুকুলচ	জ শুপু শ	ণান্ত্ৰী, ঢাকা।
1 PC	,,	নৃপে ত্ৰ কু	মার দত্ত	39
>> 1	12	দেবেজন	াথ সেন প	७४, रक्गी।
। ६८	27	রাধাকম	ৰ মুখোপাধ	াায়, বহরম পু র।
२• ।	,,,	অন্নদাচর	ণ বিস্থালয়	রি, র ঙ্গপু র।
25 1	29	অহিনচৰ	ক্ষর, নে	ात्राथानी ।
२२ ।	,,	কৈলাসচ	ক্ৰ সিংহ,	क्रिज्ञा ।
२७।	,,	সভ্যেক্ত	াথ দত্ত,	ক্লিকাতা।
28 I		বিজয়লা	न मख	

```
শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধাায়, কলিকাতা।
1 35
               মহেশচক্র চাকলাদার, মরমনসিংহ।
1 6.2
               দ্বিক্রদাস দক্ত, ত্রিপুরা।
291
               মহম্মদ রওসান আলি চৌধুরী, ফরিদপুর।
36.1
               যাত্রামোহন সেন, চট্টগ্রাম।
 3 D I
               শশান্ধমোহন সেন্
                                          চট্টগ্রাম।
 9. 1
               नदीनहत्त्व प्राप्त
9) 1
            আবচল করিম
05 |
               রায় নবীনচক্র দত্ত বাহাতর
 99 |
               শরচ্চক্র কার্যাতীর্থ
 98 |
               इतिक्स भख
 OC 1
               कीरवनक्रात पञ
 291
               জগচ্চন্দ্র ভট্টাচার্যা
 99 1
               যামিনীকান্ত সেন
 5 I
               হেমচক্র দাসগুপ্ত, কলিকাতা।
 92 I
               স্থরেক্রনাথ দাসগুপ্ত, চট্টগ্রাম।
 80 1
                চারুচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, কলিকাতা।
 85 I
           ·
                যতীক্রমোহন রায়।
 82 |
                গুণালকার মহাস্থবীর, চট্টগ্রাম।
 891
           ,,
                শীতলচক্র চক্রবর্তী, কুমিলা।
 88 1
           ••
                আক্তোষ দাসগুপ্ত।
 84 1
           ••
               পুরেন্দু স্থন্দর বন্দ্যোপাধ্যায়।
  851
           ,,
                সতীশ চক্র খোষ, চট্টগ্রাম।
 89 1
           ,,
                ক্ষীরোদ প্রসাদ বিষ্ঠাবিনোদ, কলিকাতা।
 8- 1
                হেমন্ত কুমার দেন।
  22 1
           ,,
                ডাঃ বারিদ বরণ মুখোপাধ্যার।
  4. 1
           ,,
                সুরেজ নাথ ঘোষ, মালদহ।
                নলিনী রঞ্জন পণ্ডিত।
  42 1
```

601	<u> এীযুক</u>	কাজিম	আলি,	চট্টপ্রাম।
48	11	বাণীনাথ	ननी।	
ee 1	••	বাফেশ্বর	শ্বর,	চটুগ্রাম।

৫৮। , जिश्रतांठतन होधूदी, - अ

৫৭। " বিপিন চক্র শুঙ, ঐ

৫৮। ু মতেকু লাল দাস, ঐ

প্রথম দিন-- বিতীয় অধিবেশন।

অপরাহ্ন ৩টা হইতে ভাটা।

বিষয় নির্বাচন সমিতির কার্যা আরম্ভশ্ছইয়া কিরৎকাল আলোচনার পর সময়াভাবে প্রবন্ধ এবং প্রস্তাব নির্বাচন করিবার জন্ত সবকমিটি গঠন করিয়া প্রায় ৪ ঘটিকার সময় সন্মিলনের ২য় অধিবেশনের কার্যাারম্ভ হয়।

দ্বিতীয় অধিবেশন।

১। ঐকতান বাদন।

২। স্পীত।

লুন-কাওয়ালি।

আজি কি মাধুরি জাগে আকাশে,
নব আশা-বাণী ভাসে বাতাসে।
তোমার কনক-আসন ঘেরিয়া,
তোমার কমল-আনন চাহিয়া হে,
তোমারি হাজার পূজারি তনয়
মিলিল আজিকে উলাগে।
আয়ি বীণাপাণি, অয়ি মা জননী,
উৎসবে কিবা মাতিল ধরণী হে,
অস্ত হাদির আকুল বন্দ

সন্থীত-তানে উচ্চাসে।

কক্ষণা-কোমণ-আশিস্তোমার কক্ষ্ সফল সাধনা সবার হে,

(তব) অভয় মুরতি বেন গো নিতা

ठिख बाबाद्य विकारम।

৽ । বদিও সাহিত্যসন্মিলনের পরিচালক এবং পৃষ্ঠপোষক আনেকেই সন্মিলনে উপস্থিত হন নাই, প্রায় দেড় শত ভদলোক তাঁহাদের সহাত্মভূতি এবং শুভ কামনা জ্ঞাপন করিয়া তাড়িত বার্ত্তা প্রেরণ করিয়াছিলেন অথবা পত্র লিখিয়াছিলেন। অভার্থনা সমিতির সম্পাদক শ্রীযুক্ত হরিশচক্র দক্ত মহাশয়— ইঁহাদের নামের তালিকা সভাপতির নিকট উপস্থিত করিলেন। এই দীর্ঘ তালিকা পাঠ করা সম্ভব নয় বলিয়া পঠিত হইল না। এই তালিকার মধ্যে নিয়লিখিত অপরিচিত নাম গুলিও ছিলঃ

—

এীবুক্ত দিকেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

ডাক্তার " জগদীশচক্র বস্থ, ডি, এসসি।

" শিবনাথ শান্ত্ৰী।

সার " গুরুদাস বন্দোপাধাায, এম, এ, ডি, এল, কেটি।

মহারাজ "মণীক্রচক্র নন্দী বাহাহর।

" " कूमूमहत्त्व मिश्र ।

কুমার " শরত কুমার রায়।

রান্ন " যতীক্রনাথ চৌধুরী।

্র সারদাচরণ মিত্র।

.. ব্রজেন্ত কুমার শীল।

ব্যোমকেশ মুস্তফি।

व्यशाशंक . व्यश्र्वात्व पर ।

রাজা " ভুবন মোহন রার

बाब " नवाहत्व मात्र वाहाइव, ति, व्याहे, है।

প্রসন্নচন্দ্র বিস্থাবত।

০। তৎপর স্থাসিদ্ধ নাট্যকার ৮দীনবন্ধ নিত্র মহাশরের পুত্র প্রীযুক্ত ললিডচক্র নিত্র মহাশর চট্টগ্রামের স্থকবি নবীনচক্রকে শ্বরপ করিয়া শ্বরচিত একটা স্থানর চতুর্দশপদী কবিতা পাঠ করিলেন। চট্টগ্রাম সাহিত্যসন্মিলনে চট্টগ্রামের স্থকবি নবীনচক্রের অভাব সকলেই অক্ষত্তব করিয়াছেন। তিনি লোকাস্তরগত, স্থতরাং দর্শনের অতীত হইলেও তাঁহার জীবস্ত প্রভাব সকল হাদয়ের উপর নিপতিত হইয়াছিল। নবীনচক্রের তৈল চিত্র সন্মিলনমগুপে সভাপতির পার্শে রক্ষিত হইয়াছিল, কিন্তু তাঁহার জাগ্রত শ্বতি নিকটতর হইয়া সকলের প্রাণ স্পর্শ করিয়াছিল। যেমন পূর্ব্বোক্ত কবিতার তেমনই সভাপতির অভিভাবনে এবং অনেক বক্তাগণের বক্তৃতার নবীনচক্রের শ্বতি উচ্ছুদিত হইয়া পড়িয়াছিল।

नवी कल (भन।

পুণ্য পূর্বাশার দ্বার করি উল্যাটিত
কনক-কিরণ-পূর্ণ তরুণ তপন
নবীন আলোকে সবে করে পূলকিত,
রজনীর অন্ধকার করিয়া মোচন;
সেইরূপ একদিন,—উভদিন গণি—
পবিত্র সাহিত্যক্ষেত্র করি উদ্ভাসিত,
পুণা চট্টগ্রাম হ'তে, নব দিনমণি
মেঘের আঁধার ভেদি হয় প্রকাশিত।
শুক্ররি তরুণ কঠে, পলাশীর রণ,
দেখাইলে বক্ষজনে রক্ষমতী শিলা;
তিধারার পূজা করি নর-নারায়ণ,
শিখাইলে শেষভানে অবভার-লীলা
চারু চট্টগ্রাম! তোর সার্থক জীবন,
দিলাছ সাহিত্যে, চির নবীন কিরণ

- 8। সন্মিলন পরিচালনসমিতির সম্পাদক শ্রীযুক্ত রামেক্স স্থান্তর কিবেদী মহাশয় পীড়িত হওয়াতে সন্মিলনে উপস্থিত হইতে পারেন নাই। তাঁহার প্রেরিত "নিবেদন" শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় পাঁঠ করিলেন।
- ৫। তৎপর চুঁচুড়া সাহিত্যসন্মিলনের অন্ততম সহকারী সম্পাদক
 কর্ত্ব সন্মিলনের পঞ্চম বার্ষিক অধিবেশনের কার্য্য বিবরণ পঠিত,
 সংশোধিত ও গৃহীত হয়। উক্ত কার্য্য বিবরণ পূর্ব্বেই মুদ্রিত করা হইয়াছে।
 ৬। চট্টগ্রামের যুবক কবি প্রীযুক্ত জীবেক্স কুমার দত্ত মহাশয়ের

"আমত্রণ" কবিতা প্রীযুক্ত নলিনীরঞ্জন পণ্ডিত মহাশর পাঠ করেন। ইহা নিমে প্রদত্ত হইল।

আমন্ত্রণ।

(>)

অনস্ত আকাশ সনে অসীম সিন্ধুর নিত্য যথা ঘটিছে মিলন, শৈল আর শৈলজায় করিছে মধুর অধুরম্ভ ক্ষেহ আলাপন, निर्वातत्रत्र कन-त्रारम, উৎসের উচ্ছাসে, বনানীর খ্রামল ছায়ায়, নিতা যথা কোলাকুলি স্ফি' বিশ্ববাদে শাস্তি স্নিগ্ধ তপোবন হায়. অপ্রাপ্ত বিহঙ্গ-গীতে, মুহুল সমীরে. মধুমর প্রাস্থ-মালায়, হাশ্রময়ী প্রকৃতির নিকৃঞ্জ-কুটীরে অফুক্ষণ উৎসব যথায়.---আমার জনমভূমি আমার স্বদেশ **(इ वर्द्रिश) मनोवि-नमाब**! সে নিসর্গ-লীলাভূমে আদরে অশেষ করিতেছে আমন্ত্রণ আজ!

(<)

স্থবিশাল জগতের মহাধর্ম চারি বন্ধ যথা নিত্য আলিঙ্গনে. স্থমধুর কবি-কণ্ঠ উঠিছে ঝন্ধারি' নিত্য যথা ভক্ত-কণ্ঠ সনে, মিলেছে নিখিল তীর্থ যথা গুভক্ষণে মুক্ত করি অমৃত-হুমার, বিভিন্ন পথের যাত্রী মিশি' মনে প্রাণে রচে যথা অর্ঘ্য দেবতার,— যুগ-যুগান্তর হতে ধর্ম্মে কর্মে জ্ঞানে বহে যথা এক প্রেম-ধারা. কত চিত্ত মগ্ন হয়ে ছজ্জেরে ধাানে নিশিদিন আছে আত্মহারা,---আমার জনম-ভূমি আমার স্বদেশ হে পূজাৰ্হ পূজারি সমাজ! সে পবিত্র পীঠভূমে সম্ভ্রমে অশেষ আহ্বানিছে তোমা সবে আজ। (0) এস এস হোতৃগণ ! হোমাগ্নি জালিয়া 'বাড়ব' রয়েছে প্রতীক্ষায়.— উদগাতার পুণা-গীতি উঠিছে জাগিয়া মুখলিত 'সহস্থারায়'! গভীর উদাত্ত স্বরে প্রস্তোভা জলধি করিতেছে অনাদির ভৰ্-প্রতিহারী 'চক্রনাথ' মুশ্ধ নিরবধি পালিবারে ভক্তের গৌরব। এ বে পৃত ৰক্ষভূমি—প্ৰেম-সন্মিলনে বাধিতেছে সহজ হদর.---

উৎসর্গিরে আপনার মুমুকু জীবনে লভিবারে আনন্দ-অভয় !

প্রকৃতি প্রকৃতি-নাথ মিলেছে হেথার এ বে যোগ্য 'দক্ষিলন' ঠাই,—

এস এস হোতৃগণ। গুকুল হিয়ায় . দিকে অমুভ বিলাই'।

(8)

আজি এ মিলন-পীঠে কোটি অন্তরের ভক্তি-প্রীভি পুলকে মিলিয়া,

চিন্ময়ী বাপেবী-মূর্ত্তি নিভৃত মর্শ্মের মর্শ্মস্থলে তুলিছে গড়িয়া !—

বসস্ত রচিছে অর্ঘ্য উন্মুক্ত করিয়া আপনার সৌন্দর্য্য ভাণ্ডার,—

কোকিলের "কুহু" তানে উঠিছে ধ্বনিযা নন্দনের বাঁশরী ঝঙ্কার।

জননীর পদ-রজঃ দিতে ধৌত করি' নাচিতেছে স্রোতস্বিনীদল,

চামর ছলাতে মায় আনন্দে শিহরি' বহিছে মলয় নিরমল।

মিলারে স্কার সাথে হাদরের স্থর এস হেখা এস ভ্রাতৃগণ !

পৰ ৰাধা-ব্যবধান হয়ে গেছে দূর জননীরে করিতে অর্চন !

(2)

মাতৃ-পূজা মঙ্গেশ পূজক প্রবীণ সভাপতি ঋত্বিক প্রধান, নবীন 'ভারত-শ্রন্তা' নাহি সে "নবীন" আজি ভোমা দিতে অর্থাদান।

- তবু তাঁরি স্বদেশের ক্লেহ-মুগ্ধ কবি করিয়াছে প্রস্থন চয়ন,—
- হে বরেণা। তব পুত বাক্য স্থা লভি,—
 করিবারে তোমারে বরণ।
- লহ এ সামাভ পূজা— জননী পূজার হোক কুদ্র চুকার সম্ভার,—
- "বিগ্ররের কুদ" এ যে, ভক্তি-শ্রদার ফল্পারা বহে অনিবার।
- না জানি অক্ষম আমি কি মছে বোধন দিবে দীকা কোন মহাব্ৰতে,—
- বৃঝি নব চেতনার অপূর্ব্ব স্পন্দন উপলিবে স্বরগে মরতে। (৬)
- হে বিশ্ব-পুঞ্জিতা দেবী জননী ভারতি, আজনোর উপাস্তা আমার.
- কোটি সম্ভানের আজি প্রাণের আরভি ক্লপা করে লহ একবার।
- হোক সন্মিলন ভূমে প্রাণের প্রাণের আত্মার আত্মার পরিচয়.—
- পূজার মন্দিরে তব যুক্ত জদরের পুস্প-মাল্য চির-মধুময় !
- অমূর্ত্ত-রাগিনী মা গো, ভোমারি বীণার দিকে দিকে হরে মূর্ত্তিমান,
- তোষারি বন্দনা-গীতে করুক্ সংসার পবিত্র ক্কতার্থ মহীয়ান—
- নিরে এস দিব্য চক্র অরি লো কল্যাণি, ভক্ত-বাস্থা-কর-লতা অরি.
- কৃপ্ত হোক্ শান্ত হোক্ নিধিল পরাণী সাফলোর শুভ-বার্কা বহিং।

তংপর নিম্নলিগিত তিন জন মহিলা কবিব তিনটী কবিত পঠিত হয়। তন্মধ্যে প্রথমে।ক তুইজন চট্টগ্রামের মহিলা কবি।

শ্রীযুক্তা কুন্তুম চুমারী গুছ-- "ঈশ্বর স্তোত্র"

भाठक -- <u>भो</u>युक वश्वम लाल (प्रमा

শ্রীযুক্তা হেমস্তলক দও-- "মাঙ্গলিক"

পাঠক - এ বৃক্ত স্বংখন্দ্ বিকাশ রার।

শ্ৰীযুক্তা লাবণালভিকা দেবী - "একটি কল্পন"

পাঠক - শ্রীমৃক্ত বিপিনচন্দ্র চোর্বী।

অতঃপর পরদিন পূর্কাকে ডাক্তাব শ্রীসুক্ত প্রকৃল্লচন্দ্র রায়েব সভাপতিত্বে বিজ্ঞান শাপাব অধিবেশন হউবে নিজেশ কবিয়া সভঃ ভক্ত হয়।

বিষয় নিৰ্ম্বাচন স্মিতি।

দিতীর অধিবেশন মারস্ত গ্রহার পূর্বে সভাম ওপে বিষয় নিবাচন সমিতির কার্যা আরম্ভ গ্রহাছিল। কিন্তু সভাম ওপে বিষয় নিবাচন সামতির সভ্য ব্যতীত অক্তান্ম অনেক লোক উপস্থিত ছিলেন। কোন কোন বিষয়ে তর্ক বিতর্কের পর সময়াভাবে প্রস্তাব এবং প্রবন্ধ নিবাচন করিবার জন্ম সব কমিটি গঠন করিয়া বিষয় নিবাচন সমিতির কার্যা স্থগিত করা হয়।

পুনরায় রাত্রি ৮ ঘটিকার সময় সভাপতির গৃহে বিষয় নিকাচন সব কমিটির অধিবেশন হয়। তাহাতে নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণ উপস্থিত ছিলেন।

শ্রীযুক্ত অক্ষরচন্দ্র সরকার (সভাপতি)

- , হেমচক্র দাসগুপ্ত। (পরিষদের সহ: সম্পাদক)
- ্র হরিশচক্র দত্ত। (অভার্থনা সমিতির সম্পাদক)
- ় বরিদ বর্ণ মুথোপাধারে।
- ু, পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়।
- .. বিপিনচক্র ওই।

ত্রীযুক্ত বিজয় লাল দত্ত।

্র বিহারী লাল সরকার।

বিষয় নির্কাচন সমিতি সাধারণ বিভাগে পাঠের জন্ম ২০টী প্রবন্ধ এবং বিজ্ঞান বিভাগের পাঠের জন্ম ১৪টা প্রবন্ধ মনোনীত ক্রিয়াছিলেন।

চটা প্রস্তাব সভাতে উত্থাপনের জন্ম নির্বাচন করা ইইয়াছিল প্রবন্ধ এবং প্রস্তাব যথা স্থানে সন্নিবিষ্ট ইইল।

চট্টগ্রাম সাহিত্য সম্মিলন।

লিভীয় দিন।

রবিবার পূক্র।হন্ত ৭।। হইতে ১১ ঘটিকা। বিজ্ঞান শাগার অধিবেশন।

১। ঐকতান বাদন।

২। সঙ্গীত।

ভৈরবী।

ছয় জয় মান্স কুপ্রবাসিনী।
কল বরণছটা কোবিদ জননী।
আদি গীতিময়া সাম নিনাদিনী।
বিশ্ব স্তব্ধ শুনি উদাত্ত রাগিণী॥
বাল্মীকি ভারবি কবি কালিদাস,
গোতম শক্ষব প্রধি বেদবাস,
বন্দিত রঞ্জিত চাক পদান্বিত
ভারতী ভারত প্রকাশিনী॥
ধর্ণ ছন্দোময়ী বিশ্ব নিঃখসিত!
কল্মহারিণী জগত বন্দিতে!
এস এস কলে এস কল্পলতে!
আনন্দ-নন্দন বিহারিণী॥

পত্য পত্য মাগে। পূণা মৃতিধর। অমির উৎসধারে স্লিগ্ধ বস্থাররা, গহন অন্ধকারে জ্যোতি শুক্তরা উজ্জ্বল আলোকে মানস ধনি॥

সভাপতি ভাক্তার শ্রীযুক্ত প্রকুল্লচক্স রায় ডি, এসসি, পিএইচ, ডি. আসন গ্রহণ করিলে শ্রীযুক্ত প্রবোধচক্র বন্দ্যোপাধাায় এম, এ, বিজ্ঞান বিভাগের অন্ততম সহকারী সম্পাদক মহাশয় গত বংসরের কার্যা বিবরণ পাঠ করিলেন। সর্ব্ধ সম্মতি ক্রমে তাহা গৃহীত হইল।

৩। সভাপতির অভিভাষণ পাঠ আরম্ভ হওয়ার পর চট্টগ্রাম বিভাগের কমিশনার মিঃ গিক সভাতে উপস্থিত হইলেন। যথাযথ সন্মান প্রদশন পূর্বক তাঁহাকে অভার্থনা করা হইয়াছিল। তিনিও সভার শেষ পর্যান্ত সমস্ত মনোযোগ পূর্বক শ্রবণ করিয়াছিলেন এবং সন্মিলনের সহিত তাঁহার সম্পূর্ণ সহামুভূতি প্রদশন করিয়াছিলেন। কমিশনার সাহেব সভাতে উপস্থিত থাকিবেন পূর্বেই থবণ দিয়াছিলেন স্মৃতরাং সভাপতির অভিভাষণের সারাংশ ইংরেজিতে টাইপ করিয়া আনা হইয়াছিল এবং তাহা কমিশনার সাহেবের হাতে দিয়া সভাপতি বলিলেন যে এই সভার কার্যা বাঙ্গালা ভাষাতেই সম্পন্ন করা নিয়ম, স্মৃতরাং তজ্জন্ম যেন তিনি কিছু মনে না করেন। কমিশনার সাহেব তাহাতে সম্পের প্রকার করিলেন এবং বলিলেন বাঙ্গালাতে কার্যা সম্পন্ন হইলেও

সরল এবং ফুন্দর বাঙ্গালা ভাষায় লিখিত সভাপতির অভিভাষণ সকলেরই চিত্তাকর্ষণ করিয়াছিল। বিজ্ঞান বিষয়ক প্রবন্ধ এবং পুস্তকাদি বাঙ্গালা ভাষার লিখিয়া মাতৃভাষার উন্নতি সাধন করা বাঙ্কনীয় একথা তিনি সুযুক্তি সহকারে প্রদর্শন করিয়াছিলেন। ততোধিক ভাঁহার রচিত প্রবন্ধ ছারাও তিনি প্রদর্শন করিয়াছিলেন যে বিদেশীয় ভাষার সাহায্য বাতীত বঙ্গভাষার বিজ্ঞানের কথা সুন্দর ভাবে লিখা ৰাইতে পারে। তাঁহার প্রবন্ধে একটী কথাও বিদেশীয় ভাষায় িথিত হয় নাই।

৪। সভাপতির অভিভাষণ পাঠ শেষ ইইলে "বৈজ্ঞানিক পত্রিকা প্রকাশ" সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত প্রিয়দারঞ্জন রায় ও শ্রীযুক্ত ক্ষিতিভূষণ ভাত্রী মহাশারর প্রস্তাব কিয়ংক্ষণ আলোচনার পর নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণকে * গ্রহা এক শাখা সমিতি গঠিত হয়।

প্রস্থাব।

এক গানি বৈজ্ঞানিক মাসিক পত্র বাহির হওয়া আমাদের মতে দ্রুকার মনে হয়। ইহাতে যে কেবল নীরস বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ থাকেবে তাহা হইলে চলিবে না। বাবসাধী এবং বাবসা করিতে ইচ্চুক লোকদেব যাহাতে স্থাবিধা হয় ঐরপ প্রবন্ধ থাকিবে; বিশেষ বিশেষ জিনিষ তৈয়ারী করিতে কি কি উপাদান এবং কতথানি লাগে এরপ শিত্রালার ও থাকিবে। এবং বিজ্ঞানও এই ভাবে লিখিতে হইবে যাহাতে সকলে বৃথিতে পারে, যেমন Tyndal's Lectures. পরিষৎ পত্রিকা কেবল মৌলিক বিষয়ের জ্ঞা সিন্তু আমরা মৌলিকই যে চাহি তাহা নহে, মৌলিক বিষয় যাহা পাই ভালই এবং সেই সঙ্গে প্রেমাক্ত বিষয়গুলির সমাক্ চর্চ্চা চাই। Applied Chemistry ও Chemical recipe এরই বিশেষ দরকার।

, একটি Committee এই বিষয় বিচার করিবার জন্ম গঠন করিতে আমি প্রস্তাব করি, কি রকম fund দরকার, স্বাধীনভাবে চালান উচিত কিনা এবং কি ভাবে চালান উচিত ইহাই ঐ Committeeর বিচার্যা হইবে।

- + ডাক্তার শ্রীস্ক্র প্রক্রচক্র রায় (সভাপতি)
 - " রামেক্র স্থন্য ত্রিদেবী
 - .. প্রিয়দা রঞ্জন রায়।
 - .. (추제5반 비가 영역)

```
শীযুক্ত রাজশেখর বস্থ।
                বৈন্তনাথ সাহা ।
                 গোপালচন্দ্ৰ সেন।
              প্রবোধচনদ্র দে।
                ক্ষিতিভূষণ ভাগুরী।
                 প্রবোধচক্র চট্টোপাধাায়। (সম্পাদক)
 ে। অতঃপর নিম্নলিখিত প্রবন্ধগুলি পঠিত হইল—

 চটুগ্রাম পাহাড়ে সাধারণ অগ্নিশিথা—

                      শ্রীযক্ত রাজেক্রনাথ দে
                            সম্পাদক — জিয়লজিকাল ইন্ষ্টিটিউট।
 (২) উপবাস ও ক্লাম্ভি
                                  শ্রীযুক্ত নিবারণচক্র ভট্টাচার্য্য
 (৩) গঙ্গোত্রী পথে
                                  শ্রীযক্ত হেমচক্র দাস গুপ্ত।
      সাহিত্য ও বিজ্ঞানের সহিত কৃষির সম্বন্ধ
                                  শীযক্ত প্রবোধচক্র দে
 (৫) গদ্ধ তৈল পরীক্ষা প্রণালী
                                  ত্রীযুক্ত প্রবোধচক্র চট্টোপাধ্যায়।
 (৬) রাষ্ট্র বিজ্ঞান (বক্তুতা)
                                  শ্রীষ্ক্র রাণা চুমুদ মুখোপাধ্যায়।
 (৭) সরিপপুরের লৌহমল
                                শ্রীযুক্ত স্থারেশচক্র দন্ত।
 (৮) পুদ্ৰ ও ক্যা
                                   শ্রীযুক্ত সতীশচক্র মুখোপাধ্যায়।
      কাল মেঘ সম্বন্ধে কয়েকটি কথা
                                  শ্রীযুক্ত ক্ষিতিভূষণ ভাগড়ী।
(১০) জববলপুরের কর্দম
                                  শ্রীযুক্ত মম্মথনাথ নিয়োগী।
(২১) উদ্ভিদের উৎকর্ষ সাধন প্রণালী (বক্তৃতা)
                                  শ্ৰীযুক্ত দিজদাস দত্ত।
```

(^)

(৯)

(১২) চিনির স্ফুটন হ্ইতে স্থরার উৎপত্তি সম্বন্ধে প্রাচীন ভারতের বৈজ্ঞানিক জ্ঞান প্রথম খড়-- মৃত সঞ্জীবনী স্থা দ্বিতীয় খণ্ড- কাংস্থ পাত্রে নারিকেল জল শ্রীফুক্ত জিতেক্সনাথ রক্ষিত। পাঠক— ্ল প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

- (১৩) ক্রোভিষের একটি রহস্ত "বিনোদবিহারী রায়।
- (১৪) কীটাত্ব ও জীবাত্ব ডাক্তার , ইন্দ্মাধব মলিক। শেষের হুইটি প্রবন্ধ পঠিত বলিয়া গৃহীত হয়।

চট্টগ্রামের জমিদার ও সওদাগর শ্রীযুক্ত নগেন্দ্র লাল চৌধুরী আগামী বর্ষে যিনি সীতাকুণ্ডের অগ্নিশিথা এবং তাহার কারণ নির্দেশ করিয়া সর্ব্বোংক্স্ট প্রবন্ধ রচনা করিবেন তাঁহাকে ১০০ টাকা পুরস্কার দিতে প্রতিশ্রুত হুইলেন এবং তাহা সভাতে প্রকাশ করিলেন।

- ৬। অতঃপর সহকারী সম্পাদক শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র চট্টোবাধাার আগামী বৎসর কে কোন্ বিভাগের কার্যভোর লইয়াছেন তাহা জানাইলেন।
 - (১) ডাঃ একেন্দ্রনাথ ঘোষ—Hydrogen of Bengal.
 - (২) শ্রীযুক্ত সতীশচক্ত মুখোপাধাায়—Influence of Heredity.
 - (৩) " জগদিন্দু রায়—Optical Researches.
 - (8) , ভীমচন্দ্র চট্টোপাধাায়—Plants of Bengal.
 - (৫) , রমাপ্রদাদ চন্দ-Ethnology of Bengal.
 - (৬) " সতীশচক্র দাস গুপ্ত—Wireless Telegraphy.
 - (৭) " রাজশেথর বস্থ—Motor Engines.
 - (৮) " ক্ষিতিভূষণ ভাহড়ী—Analysis of Indian Drugs.
 - (a) " ডा: इंन्यूगांश्य मित Vaccine.
 - (১০) " হেমচক্স দাস গুপ্ত ও Building Materials
 নূমথনাথ নিয়োগী of Bengal.
 - (১১) " मगीस्त्रनाथ वत्नाशामात्र—Iron Industry.
 - (১২) " দিজদাস দত্ত-Agriculture.
 - ১১৩) শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়—ভারতীয় গৰন্তবা।
- (১৪) "শশধর রায়—বাঙ্গালী জাতির বংশবৃদ্ধি ও বংশধরের গতি নির্ণয়।

৭। অধ্যাপক নিবারণচক্র ভট্টাচার্যোর প্রস্তাবে, মৃক্সী রোসন আলী চৌধুরীর অন্থুমোদনে এবং সর্ব সম্মতিক্রমে স্থির হয় যে এীযুক্ত রামেক্স স্থাপর তিবেদী মহাশয় আগামী বর্বে বিজ্ঞান বিভাগের সভাপতি হইবেন।

৮। অতঃপর অক্ষয়চক্র সরকার মহাশয় সভাপতিকে ধ্যাবাদ প্রদান করিলেন। সভাপতি প্রভালেরে উপস্থিত ভদ্রমগুলীকে ধ্যাবাদ প্রদান করিলেন এবং বিশেষ ভাবে বিভাগীয় কমিশনার মিঃ গিক মহোদয়কে চট্টগ্রাম সাহিত্য সম্মিলনে তাঁহার সহাম্ভৃতি এবং সহায়ভার জন্ম ধ্যাবাদ প্রদান করিলেন। শ্রীষ্কু কমিশনার সাহেবও সংক্ষেপে ইহার উত্তর প্রদান করিলেন। সভা ভক্ত হইবার পূর্বে গবর্ণমেণ্ট কর্ত্বে প্রচারিত প্রস্নভত্ত্ব অমুসন্ধান সম্বন্ধে সাক্রিলার সর্ব্ব সমক্ষেপ্রিত হইল।



চট্রাম সাহিত্য সন্মিলন।

ৰিতীয় দিন। রবিবার অপেরাহ্ন ১।। ঘটিকা।

১ 1 আর্ষ্য সঙ্গীত সমিতির ঐকতান বাত্ত— শেষ হইলে নিম্নিলিণিত সঙ্গীত গীত হয়।

কেদারা—একভালা।

মা ৷ মা ৷ কতকাল পরে ডাকিলাম তোরে পরাণ ভরে ।

শৈল কিরিটিনী সাগর-কুম্ভলা সরিৎমালিনী দেখিলাম ভোরে।

বসি সিক্কৃলে বিদ্ধাচল শিরে

যমুনার কৃলে জাহ্নবীর তীরে

ভাবিয়াছি তোরে ভাসি অঞ্ননীরে

ডাকিয়াছি ওমা! দেশ দেশাস্তরে।

জীবন প্রথমে যেই রক্তে শ্রামা
পূজিলাম পদ সেই রক্তে প্রমা,
জীবন সন্ধাায় কেমনে বলনা
পাব মা পার্বতী! সদয় নির্বরে।

সদে নাহি রক্ত আছে নেত্রজল
প্রেমে উচ্চ্বিত পবিত্র শীতল

মাশা বর্ষিয়া পদে অবির্ল
পুমাইব বুকে চির্দিন তরে।

২। তৎপর সভাপতি নিয়লিথিত টেলিগ্রাম পাঠ করিলেন।

To

President, Literary Conference, Chittagong. Sorry cannot come, wife ill. Offer for Rani Kusum Kumari, Bolihar, Rajshahi, Rupees 100 starting funds to help needy authors.

SASADHAR ROY.

৩। ইহার পর নিম্নলিখিত প্রবন্ধতালি পঠিত হয়।

১। হিন্দু রমণীর শিক্ষা-- শ্রীযুক্ত বিজয় লাল দত্ত।

২। পল্লী দেবক " রাধাকমল মুখোপাধাার।

৩। কুলপ্রস্তের ঐতিহাসিকতা ও নবাবিষ্কৃত তামুশাসন

নগেব্রনাথ বস্তু।

৪। সংকীর্তন

ু নিবারণচক্র ভট্টাচার্যা।

स्वाम्ह्य प्रती कथः

হরিদাস পালিত ও

क्षान्य तात्र।

৬। সাহিতা বিজ্ঞানের সহিত ক্ষির সম্বন্ধ

প্রবোধচক্র চট্টোপাধ্যায়।

৮। শিক্ষার আদশ " স্থরেক্তনাথ দাসগুপ্ত।

ম। বৌদ্ধ সাহিত্যের সংক্ষিপ্ত পরিচয় , গুণালক্ষার ভিক্ষ্।

১০। চটুগ্রামের করেকটা প্রাচীন কথা " ত্রিপুরাচরণ চৌধুরী।

১১। বঙ্গ সাহিত্যে চট্টগ্রাম " আবত্ল করিম।

১১। চট্টগ্রামের ভাষা বনাম রাঢ়ীয় ভাষা

সতীশচক্র ঘোষ।

১৩। চট্টলের মহিমা , রজনীকান্ত কাবাতীর্থ

সময়াভাবে নিম্নলিখিত প্রবন্ধগুলি পঠিত বলিয়া গৃহীত হইয়াছিল।

১৪। চট্টগ্রামে বৌদ্ধধর্ম (অধ্যাপক) শ্রীযুক্ত মহিমারঞ্জন বড়ুয়া।

১৫। হিন্দুরমণীর শিক্ষা শ্রীমতী কুসুম কুমারী গুপ্তা।

১৬। আয়ুর্কেদীয় শারীর বিজ্ঞান

ডাক্তার প্রীযুক্ত বেণীমোহন দাস L. M. S.

- ১৭। হোলিকা বা হোলি উৎসবের প্রক্লত তব শ্রীয়ক্ত শীতলচক্ত চক্রবর্তী।
- ১৮। বন্ধ ভাষার সাহিত্যের সংক্ষিপ্ত আলোচনা

স্বেজনাথ পিত।

- ১৯। বঙ্গ সাহিত্যে শ্রীচৈতন্ত দেব " বামাচরণ বস্থ।
- ২০। চ'ণ্ডীদাস স্থৃতির প্রস্তাব শ্রীযুক্ত
- ২১। বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস " কৃষ্ণবিহারী গুপ্ত।
- ২০। ঋথেদের পরিচয় "ভব বিভৃতি ভট্টাচার্য্য।
- ২৩। কালিদাসের কাল "হরিচরণ গঙ্গোপাধ্যার।
- ৪। অতঃপর ক্রমান্বরে ৮টা প্রস্তাব যথারীতি উপস্থাপিত আলোচিত এবং গৃহীত হইল। এই সকল প্রস্তাব নিমে প্রদন্ত কইল।

প্রথম প্রস্তাব।

বঙ্গের শাসনকর্ত্তা লও কারমাইকেল মহোদর গ্রন্থ প্রকাশ করে বঙ্গীর সাহিত্য পরিষদের বার্ষিক ১২০০ টাকার বৃত্তি নির্দ্ধারণ করিয়া এবং প্রতিবর্ষে ২০০ থণ্ড সাহিত্যপরিষৎ পত্তিকা ক্রন্থ করিয়া বঙ্গের সাহিত্যসেবী ও সাহিত্য-জীবিগণের অশেষ ক্রতজ্ঞতাভাজন ইইরাছেন। এই অফুকম্পাপূর্ণ অর্থসাহায্যের জন্ম বঙ্গবাসিগণের প্রতিনিধি স্থরূপ এই সাহিত্য-সন্মিলন শ্রদ্ধাম্পদ লর্ড কারমাইকেল তুথা বঙ্গীয় গ্রন্থেক্টকে শ্রদ্ধার সহিত ধন্তবাদ জানাইতেছেন।

সভাপতি কণ্ঠক উপস্থাপিত এবং সর্ব্বসন্মতিক্রমে গৃহীত হইল।

बिভীয় প্রস্তাব।

ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে বাঙ্গালা দাহিত্যকে মোহস্মদীয় ভাবাপন্ন করিবার যে কথা তুলিয়াছেন, সে সম্বন্ধে বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদের মাননীয় সভাপতি মহাশয় বাঙ্গালার গবর্ণমেণ্টের নিকট যে মস্তব্য প্রেরণ করিয়াছেন, এই সঞ্চিলন সর্বাস্তঃকরণে ভাহার পোষকতা করিতেছেন এবং এ বিষয়ে বাঙ্গালার সাহিত্য-সেবিগণের মনে যে আশঙ্কার উদর হইরাছে, তাহা সন্থরে নিরস্ত করিবার জ্ঞা গ্বর্ণমেণ্টকে সাম্নরে অমুরোধ করিতেছেন।

প্রস্তাবক স্থাবিক যাত্রামোহন সেন।
সমর্থক , মুন্সী রওসান আলী চৌধুরী।
অন্ধ্যোদক , মাননীর ডা: দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারী
এবং ,, বিপিনচক্র পাল।
সর্বাধিকাকে গৃহীত হইল।

তৃতীয় প্রস্তাব।

স্থাসিদ্ধ সাহিত্য-সেবক, প্রত্নতত্ত্ববিং শ্রীযুক্ত নগেক্সনাথ বস্থ প্রাচাবিত্যামহার্ণব মহাশরের ছাবিবশবর্ষবাাপী অদমা চেষ্টা, অসীম পরিশ্রম ও অশেষ যত্ত্বে ছাবিংশ থণ্ডে স্থ্রহং বাঙ্গালা অভিধান "বিশ্বকোষ" পরিসমাপ্ত হইরাছে। বিশ্বকোষ বঙ্গভাষার প্রণয়ন করিয়া তিনি বঙ্গ-সাহিত্যের অশেষ শ্রীবৃদ্ধি সাধন করিয়াছেন এবং বঙ্গবাসিগণকে গৌরবাধিত করিয়াছেন। এই অসাধারণ এবং অভাবনীয় কার্য্য স্থাসম্পন্ন করিয়াছেন বিলয়া বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলন নগেক্সবাব্র প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রদর্শন পূর্বক তাঁহাকে ধন্তবাদ জ্ঞাপন করিতেছেন।

প্রস্তাবক— শ্রীযুক্ত যামিনী কাস্ত সেন।
সমর্থক— শ্রীযুক্ত পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য বিভাবিনোদ।
অমুমোদক— নলিনীরঞ্জন পশুত।
দর্ম সন্মতিক্রমে গৃহীত হইল।

हर्ष् श्रञ्जाव।

বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলন প্রত্যেক গ্রন্থকার ও গ্রন্থ প্রকাশককে স্থপ্রণীত ও প্রকাশিত গ্রন্থের এক এক খণ্ড সাহিত্য পরিষদের পুস্তকালরে উপহার দিবার জন্ম অফুরোধ করিতেছেন। প্রস্তাবক— ঐযুক্ত বিপিনচক্র পাল।
সমর্থক— " শৈলেশচক্র মজুমদার।
অনুমোদক— " দেবকুমার রার চৌধুরী।
সর্ব সম্মতিক্রমে গৃহীত হইল।

পঞ্চম প্রস্তাব।

ষাহাতে প্রতি বংসর কোন এক নির্দিষ্ট সময়ে বঙ্গীয় সাহিত্য সন্মিলনের অধিবেশন হইতে পারে তদমুষায়ী ব্যবস্থা করিবার জন্ম সন্মিলন-পরিচালনসমিতিকে এই সন্মিলন বিশেষভাবে অমুরোধ করিতেছেন।

প্রস্তাবক— প্রীয়ক্ত রাধাকুমুদ মুখোপাধ্যায়।
সমর্থক— " অন্নদাচরণ বিভালকার।
অমুমোদক— ডাঃ প্রীশচক্ত বস্থ।
আলোচিত ও গৃহীত হইল।

वर्ष श्राव।

সময়ে সময়ে উপবৃক্ত সাহিত্যসেবিদিগকে বৃত্তি দিবার জন্ম একটা ভাণ্ডার স্থাপিত হউক। ৪র্থ বর্ষে ময়মনসিংহ সাহিত্য-সম্মিলনে শ্রীযুক্ত হরগোবিল লম্বর চৌধুরী মহাশয় যে প্রস্তাব উপস্থাপিত করিয়া এই ভাণ্ডারে ১০০০ টাকা এবং শ্রীযুক্ত নলিনীরঞ্জন পশ্তিত ২৫১ টাকা দিতে প্রতিশ্রুত ছিলেন, তাহা এই ভাণ্ডারের জন্ম চাওয়া হউক। শ্রীমতী রাণী কুমুমকুমারী মহোদয়ার প্রতিশ্রুত তিও তাতারে লওয়া হউক।

প্রস্তাবক— মৌলবী রওসান আলী চৌধুরী।
সমর্থক— শ্রীযুক্ত হরিশ্চক্স দত্ত।
অহুমোদক— " শশান্ধমোহন সেন।
" দৌলত আহাম্মদ।

শ্রীয়ক্তা রাণী কুস্থমকুমারী ১০০ টাকা দান করিতে প্রতিশ্রুত হইরা যে থবর দিয়াছেন তাহা ইতি পুর্ফো সভাপতি পাঠ করিয়াছিলেন। শ্রীযুক্ত দৌলত আহাম্মদ উক্ত ভাগুরের সাহার্যার্থে ১৫১ টাকা দিতে প্রতিশ্রুত হইলেন।

দৰ্ক দম্বতিক্ৰমে প্ৰস্তাব গৃহীত হইল।

मध्य श्राव।

যাহাতে স্বাস্থ্যোদ্ধতি বিষয়ে প্রবন্ধ এবং পুস্তকাদি লিখিত হয় এবং সাধারণের মধ্যে বহুল পরিমাণে প্রচলিত হয়, তদ্বিষয়ে সহায়তা করিবার জন্ম ষষ্ঠ বঙ্গীয় সাহিত্য সন্মিলন বঙ্গীয়-সাহিত্য পরিষৎকে, ও সংবাদ পত্র ও সাময়িক পত্রের সম্পাদকগণকে অনুরোধ করিতেছেন।

প্রস্তাবক শ্রীযুক্ত বারিদ বরণ মুখোপাধ্যার।
সমর্থক—শ্রীযুক্ত বাণীনাথ নন্দী।
সর্ব্ধ সম্মতিক্রমে গৃহীত হইল।

অষ্টম প্রস্তাব।

বঙ্গীর-সাহিত্য সম্মিলনের ময়মনসিংহ অধিবেশনে সহিত্য-সংরক্ষণ নীতি অবলম্বনের প্রস্তাব উত্থাপিত ও যথাযথ আলোচিত এবং সর্ব্ধ সম্মতিক্রমে গৃহীত হইয়াছিল। সেই প্রস্তাব অনুসারে অনুবাদ প্রভৃতি ছারা বঙ্গ-সাহিত্যের শক্তি বৃদ্ধি ও পরিপৃষ্টি সাধনোদ্দেশ্রে "সাহিত্য-সংরক্ষণ-ভাণ্ডার" নামে একটা ধনভাণ্ডার স্থাপিত হউক। বঙ্গের প্রত্যেক জেলা হইতেই তত্ত্রতা যোগ্য ক্বতি ব্যক্তিগণের সাহায্য লইয়ঃ অনুষ্ঠান আরক্ষ হউক।

প্রস্তাবক—শ্রীবৃক্ত স্থরেক্সনাথ দাসগুপ্ত।
অন্নাদক ,, হীরেক্সনাথ দত্ত।
সমর্থক — ,, শুলাছমোহন সেন।
,, অবিনাশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
,, রাধাকুমুদ মুথোপাধ্যায়।

এই ভাণ্ডারের সাহার্যার্থে প্রীযুক্ত দেবকুমার রায় চৌধুরী মহাশদ ১০০ টাকা, এবং প্রীযুক্ত মৌলবী দৌলত আহাম্মদ ১৫ টাকা দিতে প্রভিশ্রত হন। সাহিত্য সংরক্ষণ ভাগুার স্থাপন ও তাহার উন্নতি বিধানের জন্ত নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণকে সভ্য মনোনীত করা হইল। মাননীয় মহারাজ শ্রীসুক্ত মণীক্রচক্র নন্দী বাহাছর।

- ু ডাঃ জগদীশচন্দ্র বস্থ
- , প্রফুলচক্র রাম।
- ্ৰ ব্ৰজেন্ত্ৰনাথ শীল।
 - সারদাচরণ মিতা।

याननीय

- ্র দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারী।
 - ্রামেন্দ্র স্থানর ত্রিবেদী।
- ,, রায় যতীক্রনাথ চৌধুরী।
- .. রামানন্দ চট্টোপাধ্যার।
- .. হীরেক্রনাথ দত্ত।
- ,, ত্রজেক্রকিশোর রাম্ন চৌধুরী।
- " দেবকুমার রায় চৌধুরী।
- .. পদ্মনাথ ভট্টাচার্যা।
- ,, সত্যেক্রনাথ দত্ত।
- ,, রমেশচন্ত্র মজুমদার।
- .. প্রকাশচন্দ্র সিংহ।
- .. বিপিন বিহারী ঘোষ।
- .. বনমালী বেদাস্ততীর্থ।
- ,, রাধাকুমুদ মুখোপাধ্যার।
- ,, বিনরকুমার সরকার।
- .. নিবারণ চক্র ভট্টাচার্য্য।
- .. सोनवी व ब्रस्टन।
- ,, রওশন আলী চৌধুরী।
- ,, রমাপ্রসাদ চন্দ।
- .. যামিনীকান্ত সেন।
- ,, প্রবোধচত্র চট্টোপাধ্যার_।।

মাননীয়

শ্রীযুক্ত সতীশচক্র মুখোপাধার।

হেমচন্দ্র দাসগুর।

व्यविमान हक्त मकुमनात्।

ममध्य यात्र।

অক্ষরুমার মৈত্রের।

শ্রীযুক্ত শশাৰমোহন সেন।) ,, রাধাকমল মুখোপাধাার। সম্পাদকগণ

ে। অতঃপর শ্রীযক্ত হেমচক্র দাসগুপ্ত মহাশর বঙ্গীর-সাহিত্য পরিষদের সহিত সাহিত্য সন্মিলনের কি সম্বন্ধ তাহা প্রদর্শন করিয়া সংক্ষেপে বক্তৃতা করিলেন এবং আগামী বর্ষের সন্মিলনসাধারণসমিতি গঠন করিবার জন্ম নিম্নলিখিত নাম প্রস্তাব করিলেন। ইহারা আপনাদের মধ্য হইতে ১০জনকে নির্মাচন করিয়া সম্মিলনপরিচালনসমিতি গঠন করিবার জন্ত বঙ্গীয়-সাহিত্য পরিষদের কার্য্য নির্বাহক সভাতে প্রেরণ করিবেন।

সাধারণসন্মিলন সমিতিক সভাগণ।

কলিকাতা

बीयुक्क जाः अकूत्रहक्त तात्र।

जाः कशनी**ण**ठखः वस् ।

সারদাচরণ মিতা।

সুরেশচন্দ্র সমাজপতি।

প্রফুলনাথ ঠাকুর।

কুমার অরুণ চক্র সিংহ।

त्रांशाकुमून मृत्थां शांधा ।

মৌলবী ওয়াহেদ হোসেন।

শিবনাথ শাস্ত্রী।

পাঁচকডি বন্দ্যোপাধ্যার।

রাসবিহারী বন্দ্যোপাধ্যার।

মৌলবী সহীগুলাহ এম এ।

হাওডা

২৪পরগণা

ছগলী শীবুক্ত অক্ষয়চক্র সরকার। বৰ্জমান কালীপ্রসন্ন বন্দ্যোপাধ্যার। জ্যোতি: প্রসাদ সিংহ। বীরভূম কুলদাপ্রসাদ মুদ্লিক ভাগবতরত্ব। মেদিনীপুর यनीयिनाथ वस् । বাকুড়া রামনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। মুরশিদাবাদ মহারাজ মনীক্রচক্র নন্দী বাহাতর যোগীক্তপ্রসাদ মৈত। যত্নাথ মজুমদার বাহাত্র। যশোহর ,, বাকীপুর যোগীক্রনাথ সমদার। नमीया মহারাজ কৌণীশ চক্র রার বাহাতর মৌলবী আবছল হালিম। কুচবিহার হরিদাস পালিত। মালদহ মৌলবী আবছল হামিদ আলী। বগুড়া রণজিৎ চক্র লাহিড়ী পাবনা মহারাজ গিরিজা নাথ রায় বাহাত্র দিনাজপুর যোগীক্র চক্র চক্রবর্তী। স্থরেক্ত চক্ত রাম চৌধুরী। বঙ্গপুর মহামহোপাধাার যাদবেশ্বর তর্করত। অতৃণ চন্দ্র গুপ্ত। অক্ষর কুমার মৈত্রের। রাজাসাহী কুমার শরৎ কুমার রায়। শশধর রায়। দেব কুমার রাম্ন চৌধুরী। বরিশাল নিত্যশরণ দাস গুপ্ত। নিবারণ চক্র দাস গুপু। মৌলবি রওশান আলী চৌধুরী। ফ*রিদপুর* क्मात्र नाथ मंजूमनात ।

	মহারাজ	<u>ड</u> ी:युक	কুমুদ চক্র সিংহ
5.4		29	অবিনাশ চন্দ্র মজ্মদার।
		,,	অ্মুকুল চন্দ্র গুপ্ত শাস্ত্রী।
		"	কামিনী কুমার বহু।
		*2	नृत्थिक नाथ मछ।
		27	নশিনী কান্ত ভট্শালী।
নোরাখালি		99	রাধা কান্ত আইচ।
<u> ত্রিপুরা</u>		• 7	কর্ণেল মহিম চক্র ঠাকুর।
চড়গ্ৰাম	শ্ৰনী য়	**	প্রসন্ন কুমার রার।
		*2	মুন্শী আবিজ্ল করিন ৷
		19	শশাঙ্ক মোহন সেন।
		73	নবীন চক্ৰ দাস কবি গুণাকর
		**	বিপিন চক্ত গুই।
		~>	গুণালকার মহাস্বীর।
		••	যানিনী কাস্ত সেন।
		•	বিশ্বেশ্বর দাস।
গোরালপাড়	া র।জা	79	প্রভাতচক্র বড়ুয়া বাহাতর
শ্ৰীহট্ট		27	অম্বিকাচবণ দেব।
		"	সতীশচন্দ্র দেব।
		97	तकनीतक्षन (मर।
		19	পরেশলাল সোম।
কাছাড়		••	ভূবনধোচন ভটাচার্যা।
ভাগলপুর		**	মণীক্রনাথ চট্টোপাধ্যার।
कंछक		37	যোগেশচন্দ্র রার।
কাৰী		77	ললিতমোহন মুখোপাধারে।
বাঁকীপুর		**	বতুনাথ সরকার।
ত্তি পু রা		27	দ্বিজ্ঞদাস দত্ত।
পাৰ্কতা চা	গ্রা ব	-	ভূবনমোহন রায়। 🐣

चीयक भोनवी अकाम थान। কলিকাডা ন্নির্জ্জমা। সেথ আবছল রহিম। মোহশ্বদ মোজ্জনল হক। সেথ রেয়াজদিন আহামদ। রঙ্গপুর ' মৌলবী তসলিমুদ্দিন আহাম্মদ। দেবী প্রসন্ন রায়। করিদপুর মৌলবী একিমুদ্দিন আহাম্মদ। দিনাজপুর ডাঃ আবছল গফুর। ২৪ পরগণা রঞ্জন লাল সেন। চটগ্রাম রেবতী রমন বড়ুয়া। পদ্মনাথ ভট্টাচার্যা।

৬। অতঃপর সভাপতি কর্ত্তক নিম্নলিখিত সাধারণ সংকল্প প্রস্তাবিত ও সর্বাসন্মতিক্রমে গৃহীত হইল।

মহামহোপাধাায় প্রসরচক বিভারত

২। সাধারণ-সভয় :--

গোহাটী

ঢাকা

- (ক) বাঙ্গালার মানব-তত্ত্বালোচনার উদ্দেশ্যে আপাততঃ চট্টগ্রাম জেলার বিভিন্ন ধর্মা, বর্ণ, জাতি ও ব্যবসায়ভুক্ত জনগণের বংশহানি ও বংশবৃদ্ধির গতি এবং পুরুষামুক্রমে ব্যক্তিগত চরিত্রের বিকাশ পর্যাবেক্ষণের ব্যবস্থা করিবার নিমিত্ত চট্টগ্রাম শাখা পরিষংকে অমুরোধ করা হইতেছে।
- (খ) বাঙ্গালী জাতির উৎপত্তি সম্বন্ধে চট্টগ্রাম হইতে উপকরণ সংগ্রহ পূর্বক গ্রন্থ প্রকাশ করিবার জন্ম ভারগ্রহণে চট্টগ্রাম শাখা পরিষৎকে অনুরোধ করা হইতেছে, এবং সংগৃহীত তথ্য আগামী বৎসবের দক্ষিলনে উপস্থিত করিবার জক্ত ও অফুরোধ করা হইতেছে।
- (গ) বাঙ্গালা ভাষার শব্দ-তত্ত্ব সংগ্রহের জন্ম চট্টগ্রাম জেলার প্রচলিত প্রাদ্ধেশিক বাঙ্গালা ও চট্টগ্রামের ভাষার সর্ব্ধনাম ও ক্রিয়াপদের

ভিন্ন বিভক্তি-যোগ রূপভেদ সঙ্কলনের ভারগ্রহণে চট্টগ্রাম শাখা পরিষৎকে অন্থরোধ করা হইতেছে।

(ঘ) চট্টগ্রাম প্রদেশ হইতে গ্রন্থ-তত্ত্ব ও প্রাচীন শিল্পাদি-বিষয়ক উপকরণ সংগ্রহ এবং প্রাচীন বাঙ্গালা পুথি সংগ্রহ করিবার জন্ম চট্টগ্রাম শাখা পরিষৎকে অনুরোধ করা হইতেছে।

রাত্রি ৮ ঘটিকার সময় সভার কার্য্য শেষ হয়। প্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধাার তাঁহার স্থমধুর এবং স্ব্যক্তিপূর্ণ ভাষার অভ্যর্থনা সমিতির সভ্যগণকে, প্রতিনিধিবর্গকে এবং স্বেচ্ছাসেবকগণকে তাঁহাদের সেবা যত্নের জন্ত, তাঁহাদের আদর আপাায়নের জন্ত ধন্তবাদ প্রদান করিলেন। বাগ্মীবর প্রীযুক্ত বিপিনচক্র পাল তাঁহার ওজস্বিনী ভাষাতে উক্ত প্রস্তাবের সমর্থন করিলেন। কর্ণেল প্রীযুক্ত মহিমচক্র ঠাকুর ভাহার অন্ধুমোদন করিলেন। তৎপর প্রীযুক্ত মাত্রামোহন সেন, প্রীযুক্ত হরিশচক্র দত্ত এবং রায় প্রীযুক্ত সতাশচক্র সেন বাহাছর সভাপতিকে এবং প্রতিনিধিবর্গকে ধন্তবাদ প্রদান করিলেন। সভাপতি এই বৃদ্ধ বয়সে বহু কট্ট স্বীকার করিয়া এত দূর দেশে আসিয়াছেন এবং এরূপ স্থশুঝার সহিত কার্য্য সম্পন্ন করিয়াছেন যে সকলেই ভাহাতে আনন্দিত হইয়াছে। স্থভরাং তিনি সকলেরই ধন্তবাদের পাত্র। যে সকল প্রতিনিধি এবং দর্শকর্ক্ত আসিয়া সন্মিলনের সহায়তা করিয়াছেন, বাঁহাদের আগমন ব্যতীত সন্মিলনের সফলতার কোন সম্ভাবনা ছিল না তাঁহাদের সকলকে ধন্তবাদ প্রদান করা হইল।

তৎপর সভাপতি স্থমধুর ভাষায় নাতিদীর্ঘ বব্জৃতায় তাহার ' প্রাকৃত্তর দান করিলেন এবং অভার্থনা সমিতির সদ্খাগণকে এবং স্বেচ্ছাসেবকগণকে তাঁহাদের সেবা, যত্ন এবং সৌব্দক্তের জ্ঞ ধ্যাবাদ দিয়া সভা ভক্ষ করিলেন।



পরিশিক্ত (ক)

সন্মিলন পরিচালন সমিতির সম্পাদকের পত্ত।

(২৯ পৃষ্ঠা দ্ৰপ্তৰা)

ि द्वन्न ।

মাননীয় মহারাজ মণীক্রচক্ত নন্দীর আহ্বানে যথন কাশিম াজারে বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলন আহুত হয়, তথন উপস্থিত সাহিত্য-সবিগণের অমুরোধ ও অমুমতিক্রমে এই সম্মিলনের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে প্রবন্ধ পাঠের ভার আমার উপর পডিয়াছিল। আমার বিশেষ মানন্দ এই যে. মুখাতঃ সেই উদ্দেগ্ত লক্ষা করিয়াই এই কয় বংসর এই সাহিত্য সন্মিলন ক্রমশঃ অগ্রসর হইয়াছেন এবং আমিও সেই উদ্দেশ্য অমুসারে এই স্থিলনের গঠন ও পরিচালন কার্যো আমার ক্ষুদ্র শক্তি যথাসাধ্য অর্পণ করিয়া আসিরাছি। আজি শারীরিক অবসাদ আমাকে সাহিত্য সম্মিলনে যোগ দিতে দিল না এবং চট্টগ্রামে সমবেত বঙ্গের সাহিত্যসেবিগণের সঙ্গণাভে অসমর্থ করিল। ঘটনা ক্রমে বঙ্গ সাহিত্যের অন্তর্ম্ভ ভক্ত এবং সাহিত্য-সন্মিলনের প্রাণ শ্বরূপ মহারাজ মণীক্রচক্র ও অন্তকার সন্মিলনে উপস্থিত হইতে পারেন নাই এবং সন্মিলনের গঠন ও পরিচালনা কার্যো যিনি আমার প্রধান সহায় ছিলেন সেই ব্যোমকেশ মুস্তফীও আজ আমারই মত ভগ্ন দেহ লইয়া আপনাদের সঙ্গলাভে বঞ্চিত হইয়াছেন। জগনাভার ছিল্লাঙ্গ সম্পর্কে যে চট্টগ্রাম প্রদেশ সমস্ত ভারতবাসীর মহাপীঠ, দেবদেব চক্রশেখরের অপ্রসাদ ব্যতীত সেই তীর্থের রঙ্কঃ শিরে ধরিবার স্থযোগ লাভে বঞ্চিত হওয়ার আর কি হেতু থাকিতে পারে ? বিধাতৃ-বিধানের উপর পরিতাপে কাহারও অধিকার নাই; দৈৰ অপ্রসাদকে মহাপ্রসাদরূপে শিরোধার্য্য করিয়াই আমার স্থায় কুদ্র মানব সাম্বনা লাভে বাধ্য আছে। কিন্তু কতিপন্ন কারণে আমার কোভের মাত্রা এত অধিক হইয়াছে যে তাহা ব্যক্তিগত হইলেও আমি আপনাদের সমুথে উপস্থিত করিতে সাহসী হইতেছি। আপনার আমাকে কমা করিবেন ৷ ভারতের নহাকবি বলিয়াছেন :---

"ধদধাাদি তমইন্তিন্তক্তি তীর্থং প্রচক্ষতে" মহং লোকের আসনভূমি ভীর্থস্বরূপ, বাঙ্গালার সাহিত্য-ক্ষেত্রে যাহারা আমার গুরু স্থানীয় এবং বীহারা আমার সহার ও সহকারী মিত্র স্থানীয়, সেই মহাশরগণের পদার্পণে চট্টপ্রাম এই কর দিনের জন্ম তীর্থে পরিণত হইয়াছে। বে সকল কৰি মণীধী পূৰ্বে বা অধুনিক কালে চট্টগ্ৰান অলম্কত করিয়াছেন বা করিতেছেন, তাঁহাদের সকলের নাম উচ্চারণ আমার পক্ষে সম্ভবপর নহে। কিন্তু একটা নাম উচ্চারণের স্পৃহা আমি কিছুতেই দমন করিতে পারিতেছি লা। স্বর্গগত নবীনচন্দ্র সেনের সম্পর্ক লাভে চট্টগ্রাম বাঙ্গলার সাহিত্য ভব্জদিগের সকলের পক্ষেই তীর্থস্বরূপ হইরাছে। আজিকার এই শুভযোগ উপলক্ষে বাঁহারা চট্টগ্রামে তীর্থবাত্রী, তাঁহাদের সাহচর্যা লাভে বঞ্চিত হইয়া আমি কৃষ্ক ও পরিতপ্ত। আমার কোভের আর একটা প্রবল হেতু আছে। পত বৎসর হুগলী নগরে বঙ্গীয় সাহিত্য সন্মিলনের অধিবেশনে বিনি হগদীর পক্ষ হইতে বঙ্গের সাহিত্য-সেবকগণকে অভ্যর্গনা করিয়াছিলেন তিনিই আজ আমাদের সৌভাগ্যক্রমে চটুগ্রামের এই ষষ্ঠ অধিবেশনে সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়া সন্মিক্রের নেতৃত্ব প্রহণ করিয়াছেন। গত বংসর তিনি আমাকে তাঁহার সাহিত্যশিষ্ট বলিয়া পরিচিত করিয়া সভাস্থলে প্রকাশুভাবে গৌরবান্বিত করিয়াছিলেন। তাঁহার মনে আছে কিনা জানিনা, কিন্তু এই স্থলে একটি কুদ্র পুরাতন ইতিহাস তাঁহাকে স্মরণ করাইয়া দিবার প্রলোভন আমি সংবরণ করিতে পারিতেছি না। আটাইশ বংসর পুর্বের তাঁহারই প্রকাশিত নবজীবন পত্তিকার বাকালা সাহিত্যে আমার হাতেথড়ি হইয়াছিল, আমার তথন পঠদশা। ছাপার হরপে নিজের রচনা প্রকাশিত দেখিবার প্রবল চাপল্য আমি দমন করিতে পারি নাই; কিন্তু বহিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের হস্ত মাসে মাসে যে পত্রিকার জন্ম অলভার রচনা করিত, সেই পত্রিকায় নিজের মসী অভিত নাম জাহির कतिए हुपन बानक बात-भार-भारे महा त्वांध कतिशाहिन। नवजीवान আমার প্রথম রচনা ও পরবর্ত্তী আরও কয়টী রচনা আমি বেনামিতে

পাঠাইয়াছিলাম। আমার প্রথম রচনা নবজীবনে বাহির হইয়াছিল বটে. কিন্তু প্রকাশের পর দেখিতে পাইলাম যে নবজীবনের সম্পাদক প্রবন্ধটিকে নির্দয়ভাবে কাটিয়া ছাঁটিয়া ক্ষত বিক্ষত করিয়া উহার ক্ষীত কলেবর শীর্ণ করিয়া দিয়াছেন। মনে ব্ঝিলাম যে সম্মুখে উপস্থিত থাকিলে আমার পৃষ্ঠদেশ নিশ্চিতই আমার সাহিত্য গুরুর নিকট বেত্রাঘাতের যোগ্য বলিয়া বিবেচিত হইত। যাহাই হউক সেই হাতেখডির দিনে গুরু মহাশয় কর্ত্তক পরোক্ষ-প্রেরিত বেত্রাঘাত আমার পরবর্ত্তী সাহিত্যিক জীবনে সংযম-সাধনার সাহায্য করিয়াছে। সে দিনের সেই সংযম শিক্ষা না ঘটিলে আমার পরবর্ত্তী সাহিত্যিক জীবন উচ্ছুখল হইতে পারিত, ইহা আমি প্রতিনিয়ত স্মরণ করিয়া থাকি। বঙ্গীয় সাহিত্যসন্মিলনের প্রথম অধিবেশনে তাঁহাকে উপস্থিত না দেখিয়া আমার জদয়ের বেদনা মৎপঠিত প্রবন্ধ মধ্যে ব্যক্ত করিতে আমি বাধা হইয়াছিলাম। আজি তিনি চট্টগ্রাম সন্মিলনে বঙ্গ সাহিত্যের গুরুর আসনে সমাসীন হইয়া এক হস্তে বেত্র সঞ্চালন ও অন্ত হত্তে অভয় মুদ্রা প্রদর্শন করিবেন। আমি চিরামুগত শিষ্মরূপে তাঁহার অমুগমনের অবকাশ পাইলাম না। বঙ্গীর সাহিত্য-পরিষদের ধ্ব হাবাহক কিন্তুর্রুপে আমি এ পর্যান্ত বন্ধীয় সাহিত্য-সন্মিলনের পরিচর্ণায় নিযুক্ত ছিলাম, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের ধুর বহন কার্য্য আনার অপেক্ষা সহস্রশঃ যোগ্যতর ব্যক্তির বুষস্কন্ধে আরোপণ করিয়া আমি নিশ্চিন্ত আছি। বঙ্গ সাহিত্যের অক্লুত্রিম বন্ধু সেই রায় যতীক্রনাথ চৌধুরী মহাশয় পরিষদের পক্ষ হইতে সম্মিলনে উপস্থিত হইয়া পরিষদের প্রীতি সম্ভাষণ বিজ্ঞাপন করিবেন, এবং সাহিত্য সন্মিলনের সহিত পরিষদের প্রীতি সম্পর্ক যাহাতে চিরস্থায়ী ও অকুঞ্চ হয় তাহার জন্ম যথোপযুক্ত ব্যবস্থা করিবেন এইরূপ আশ্বাস ও সাহস পাইয়াছি। আমি সন্মিলনের পরিচর্য্যা কর্ম্মে অংশভাগী হইতে পারিলাম' না, তজ্জ্য বিনীত ভাবে আপনাদের নিকট মার্জ্জনা ভিক্ষা করিতেছি। এই ভিক্ষার সহিতই আমি সাহিত্য-সন্মিলনের নিকট এ বৎসরের জন্তু-অথবা ভবিতবা বিধানে হয়ত চিরদিনের জন্ম— বিদায় লইতেছি।

बीत्रारमञ्ज खन्मत्र दिर्दमी।

পরিশিক্ট (খ)

চট্টগ্রাম সাহিত্য-সন্মিলনের আয় ব্যর।

ष्याद्र ।			ব্যন্ত ।		
١ د	জন সাধারণ হইতে প্রাপ্ত	> 1	বাসস্থান ও আহারাদের বায়		
	দান ৫৪৮৮৮ •		>>@ ખાઇ > @		
>	অভার্থনা সমিতির সভাগণের	₹ 1	সভামগুপ নিৰ্মাণ ১৩৯৵৹		
	मान ··· >>9°	٥ ।	मूचन वात्र ··· १৯४०		
91	টিকেট বিক্রয় · · ৷ ৩৯২১	8	গাড়ী ভাড়া ··· ৭৯।৵•		
8	স্বেচ্ছা সেবকের ফিস	a I	প্রদর্শনীর ব্যয় · · ৫৬৮/১৫		
	>0%>•	91	ডাক থরচ ⋯ু ৬৭।৵১•		
e 1	উদ্ভ জিনিষাদি বিক্ৰয় লব্ধ	9 1	কাগজ কলম ইত্যাদি ৪৫।১/১৫		
	>84∙	61	विविध ··· • • • • । । । । । । । । । । । । । ।		
		اد	বিছানার জন্ম তক্তপোষ ক্রয়		
C	নাট আর · · ২২১৮৸/১০		৬৮॥•		

মোট বায় · · · › ১৭৪৫৸১•

আর ২২১৮৮/১০ বার ১৭৪৫৮১০

মহালন্ধী বেঙ্কে জমা ৪৭৩/•

১৯১৩ ইং ৭ই এপ্রিল অভ্যর্থনা সমিতিতে গৃহীত আর ব্যরের হিসাব হইতে উদ্ধৃত করা হইল।

শ্রীহরিশ্চক্র দত্ত। সম্পাদক।

পরিশিষ্ট (গ)

চটুগ্রাম সাহিত্য সন্মিলনে বিদেশাগত প্রতিনিধিবর্গের নাম। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের প্রতিনিধি।

> 1	<u>ভী</u> যুক্ত	অক্ষরকুমার সরকার বি, এল।	
?	"	প্রফুল্লচক্র রায় ডি এসসি,	কলিকাভা
91	12	দেবপ্রসাদ সর্বাধিকারী এম এ, বি	এৰ "
8 1	**	হীরেন্দ্রনাথ দত্ত এম এ, বি এল	
41	19	বিপিনচক্র পাল	,
ا و	22	ক্ষিরোদপ্রদাদ বিস্থাবিনোদ এম এ	,,
9 1	"	হেনচক্র দাসগুপ্ত এম এ	39
b 1	,,	বারিদ বরণ মুখোপাধ্যায় এম বি	"
١٦	12	রাধাক্ম্দ ম্থোপাধ্যায়	*
۱ • د	,,	বিজয়লাল দত্ত	
>>1		রাজকমল মুখোপাধ্যার	বহর্মপুর
) × 1	10	স্শীলচক্র ঘোষ	কলিকাতা
>०।	.09	কালীচরণ মিত্র	٠,
186	22	অজয়চক্র সরকার	চু ঁচুড়া
261	**	নলিনীকুমার পণ্ডিড	ৰ্কিকাতা
>७।	,,	বারিদ বরণ দত্ত	39
1 96	"	প্রবোধচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	D)
741	"	পলিতচক্র মিত্র এম এ	>>
>> 1	"	রামচরণ মুখোপাধাায়	<i>y</i>
२• ।	29	व्यत्वां भव्या ।	29
521	**	যতীক্রমোহন রায়	39
२२ ।	**	क्कांतन्त्रनाथ वरनाभाषात्र	29
२०।	,,,	রাসবিহারী দাস, বঙ্গীয় সাহিত্য প্র	वेषामत्र श्रीडिनिधि
28 1		উপেক্তরাথ ব্যক্তাপাদ্যার	

		1 44 1	•
२€ 1	শ্রীযুক্ত	ভাষাপদ গাঙ্গুলী	
२७ ।	10	স্রেশচন্দ্র দত্ত	
२१ ।	99	শর্তলাল বিশাস	
२४।	,	ভূপেক্সনাথ মৈত্র	
२२ ।	••	হরেক্সমোহন লাহিড়ী	
90	**	ব্রজেন্ত্রশরণ সান্তাল	
७)।	**	অহিনচক্র মিত্র	
७२ ।	,,,	মন্মণনাথ নিয়োগী	
99	97	রাছেক্রনাথ দে	
98	,,	বলরাম সেন	
७० ।	,,,	রাজেন্দ্রনাথ মুখোপাধাার	
05	**	শ্রীশচন্দ্র বস্ত্	
991	97	উপেক্সচক্র চট্টোপাধ্যার	
OF 1	37	ভূতনাথ বন্দোপাধায়	
१ ६७	,,	वागीनाथ नन्ती	
Ro	**	স্থ্রেশচক্র বন্দ্যোপাধ্যায়	
82	99	বীরেজ্ঞনাথ দত্ত	•
82	>7	সতীক্রমোহন বাগ্টী	
8०।	**	সতোজনাথ দত্ত	কলিকা গ
88	97	নরেক্রকিশোর মুখোপাধাার	10
86	10	ভূপেজনাথ মৃথোপাধাার	
8.91	*	মহেশচন্দ্র দত্ত চৌধুরা	n
89	•	কালীকৃষ্ণ ঘোষ	29
87	20	পদ্মনাথ ভট্টাচার্য্য এম এ	গোহাটী
1 68	**	রাখালচক্র রায়	বৰ্দ্ধমান
4.1	97	সতীশচন্দ্র মুখোপাধাায় এম এ নিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্য এম এ	কলিকাভা
4>	"	গণেক্সনাথ পণ্ডিত	" রংপুর
₩ ₹ 1	•	In the state of th	·

```
ৰু লিকাতা
৫০। 'প্রীযুক্ত ধনেন্দ্রনাথ পণ্ডিত
             পারালাল মুখোপাধ্যার .
  সংবাদপত্ত বা সাময়িক পত্রিকার সম্পাদক বা প্রতিনিধি।
                                           ( নায়ক )
       শ্রীযুক্ত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়
                                          ( বঙ্গবাসী )
             বিহারীলাল সরকার
291
            রওসন আলী চৌধুরী
                                        (কহিমুর)
491
                                           (প্ৰবাসী)
             চাক্লচক্ত বন্দ্যোপাধ্যায়
                                           ( প্রীতি )
           व्यमुनाकृषः त्वांय
           স্থধীরচন্দ্র সেন
                                            (বিশ্ববার্ত্তা)
             নলিনীকান্ত দাসগুপ্ত বিখ্যাভূষণ ( আয়ুর্বেদ হিতৈষী )
1 CU
                                             (তোৰিণী)
             অমুকুলচন্দ্র গুপ্ত শান্ত্রী
७२ ।
         " অবিনাশচন্দ্র মজুমদার এম এ, বি এল, (প্রতিভা)
60
              र्निट्न मञ्जूमनात ( तक्र नर्मन )
1 80
             ঢাকা শাখা পরিষদের প্রতিনিধি।
              ব্যেশচন্দ্র বস্থ
44 I
         " উপেন্দ্রচন্দ্র শুহ
66
              নুপেক্রকুমার দত্ত এম. এ
49 1
    ঢাকা, কলমা জ্ঞানবিকাশিনী লাইত্রেরীর প্রতিনিধি।
       শ্রীযুক্ত বিনোদেশর দাসগুপ্ত এম, এ
               দক্ষিণারপ্তন দাসগুপ্ত
               উমেশচন্দ্র সেন
 9 . 1
 931
              রাজেন্দ্রনাথ সেন
         " নলিনীকুমার চক্রবর্ত্তী
 92 1
               হরেক্রকুমার চক্রবর্ত্তী
 100
               মধুস্থদন চক্রবর্ত্তী
 98 1
       ঢাকা আউটসাহি বৈশ্ব সমিতির প্রতিনিধি।
```

প্রকৃষ্ণচক্র দেন শুপ্ত

94 1

৭৬। শ্রীযুক্ত উপেক্সকুমার গাঙ্গুলি বি এ ৭৭। " যোগেলচল চক্রবর্ত্তী

শ্রীহট্ট সাহিত্য সন্মিলনীর প্রতিনিধি।

রাজচন্দ্র চৌধুরী 96 1 গজেন্তচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য " 921 " বিপিনচক্র ভট্টাচার্য্য b . 1 67 I नदबक्तात्व (पर হেমচক্র সেন F 2 1 অম্বিকাচরণ দে 104 পরেশলাল সোম প্রছায়কুমার দে চৌধুরী উপেন্সচক্র পাল দে 104 যতীক্রনাথ রায় b9 1 গিরীশচক্র দক্ত চৌধুরী 49 গগনচন্দ্র দত্ত 164

মদনকিশোর দত্ত

D . I

প্রীহট্ট মৌলবীবাজার Literary Club এর প্রতিনিধি ।

শ্ৰীযুক্ত প্ৰশান্তজ্যোতি শুপ্ত 166 ব্যনীকান্ত নাগ 23 1 विक्कितान मान 201 হরিদাস সরকার 8 S মনোরপ্তন মিত্র 24 1 ,, কুন্মিনিকান্ত সোম 1 66 নুপেন্তচন্দ্ৰ সোম यगीखनान खन নরেক্রকুমার দেব (করিমগঞ্জ) 166

ময়মনসিংহ শাখা পরিষদের প্রতিনিধি।

	1		
>••1	<u>ত্রী</u> যুক্ত	গিরিশচক্র কাব্যতীর্থ	(বাজিৎপুর)
2.51	**	মহেশচক্র চাকলাদার	
> > >	"	কালীপ্রসন্ন ঘোষ	
1000) 1	পূৰ্ণচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্যা	(মহরা)
> 8	19	যোগেশচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী	(বড়পাড়া)
>001	97	(मरवक्काञ्च धत तांत्र	*
		বরিশাল।	
>091	••	দেবকুমার রায় চৌধুরী	
2091	29	হেমস্তকুমার সেন	
3061	,,	অনাথবন্ধু সেন	
1506	91	যোগেশচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী	
	·	কুমিল্লা।	
)) • [37	নীরেন্দ্রমোহন সেন বি এল	(চাঁদপুর)
1666	,,	देकनोमहन्त्र भिःश	(511 24)
2251	n	ক্মনীয়কুমার সিংহ	
2201		শীতলচক্র চক্রবর্ত্তী	(আগরতলা)
1866	কূৰে কৰ্ণেল		27
>>@	মোলবী	•	,,
>>७।	91	" রওসন আলী চৌধুরী	(ফরিদপুর)
229		অহীনচন্দ্র স্থর	(নোরাখালী)
7761	"	হরেক্রকুমার চৌধুরী	(यामात्रीश्रुत)
1666	n	স্থরেক্রনাথ ঘোষ	(यानम्ह)
>50	,,	অন্নদাচরণ বিস্থালয়ার	(রংপুর)
1656	"	রমেশচন্ত্র চক্রবর্ত্তী	(কলিকাভা)
>२२ ।	99	প্রফুলকুমার বন্যোপাধ্যার	(4144101)
>20	51	নিবারণচন্দ্র হোষ	,,
>28	n	গুণালকার ভিক্	27

পৰিশিষ্ট (ঘ)

			` '	
5	ট্থাম	সাহিতা	সন্মিলনের অভ্যর্থন	। সমিতির সভাগণ।
ম	ननीय	<u> </u>	প্রসন্তুমার রায় (সভাপতি)
		,,	যাত্রামোহন সেন [়] বি	এল
		,,	নবীনচক্র দাস এম	এ, বি এল
	রায়	,,,	নবীনচক্র দত্ত বাহাণ	হর
e	রাম	"	সতীশচক্র সেন বাহা	ভ্ র
		,,	মণীক্রভূবণ দত্ত এম	এ, বি এল
		22	তারকচন্দ্র চৌধুরী বি	ব এল
		74	যামিনীকান্ত সেন বি	এল
		,,	महिन्द्रनान मांग वि	এল
>-1		"	চাক্ষচন্দ্ৰ সেন বি এব	1
		"	মহিমচক্ত গুহ বি এ	ল
		,,	সুরেন্দ্রলাল থান্ডগির	বার-এট্-ল
		**	নগেন্তলাল চৌধুরী	(জমিদার)
		,,	রামধন ধর	্ট্র
301		20	রামগতি ধর	3
		23	রাজচক্র ধর	ক্র
		n	জগচ্চক্র ধর	a
ম	ननीत्र	30	উপেক্সলাল রায়	ক্র
		20	নীলক্লফ রায়	ক্র
201		99	অমরকৃষ্ণ সাহা	ঐ
		•	মহেশচক্র সাহা	(3)
			যোগেন্দ্রনাথ রার চৌধু	
		99	যতীন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী	
		20	নগেব্ৰনাথ রায় চৌধুরী	
241		•	ক্ষেশচন্দ্র রক্ষিত	. G
		-	মহেক্রচক্র ঘোষাল	A

:

		[• ૨]	
		[• ()	
	শীৰ্ভ	যাত্রামোহন দে	
		রামকুমার দে	
,		ৰগচন্ত বাব ও	
		গোবিন্দচন্দ্ৰ রার	ক্ষিদার ও মহাজন
9. 1		निनिठक मक्मनात	
		ত্র্গাকিষ্কর দাস	
		রহমান আলী	(क्यिनात्र)
	39	আনন্দমোহন সেন	A
		চক্রমোহন সেন	&
96		জগবন্ধ কাম্নগো	
	*	রাজচন্ত্র দত্ত	
		রমেশচন্ত্র সেন (উর্	केन)
		হুৰ্গাক্কপা সেন	•
		मगीखरुख जन	4
8-1		সেবকচাঁদ চৌধুরী	A
		ভানেক্রলাল চৌধুরী	&
•	20	হরকিশোর চৌধুরী	
		मीरनमञ्च वाष	
	*	বিপিনচক্র শুহ	
84 1		হরিশ্চক্র দত্ত	
		মহিমচক্র দাস বি এ	् भेग
		নগেব্ৰুলাল দাস বি	এল
	*	সারদাচরণ পাল এম	এ, বি এল
c • 1		অপর্ণাচরণ ভট্ট	
	79	দীনবন্ধু ঘোষ	•
•	"	মহিমচক্র দাসগুপ্ত	•
		নরেক্তনাথ সেন	
		র্যেশচন্ত্র রক্ষিত	

ee i	ই বৃক	রজনীকান্ত দাসগুপ্ত এল এম এস
	29	জগবন্ব চৌধুরী
	29	নগেন্তচন্দ্ৰ চৌধুরী
		হুরেক্সচক্র দাস
		নিশিচক্র দত্ত
'b•	,,,	নরেক্তকুমার দাস বি এল
	*	আমান আলী
	"	এমদাদ আলী
		অরদাচরণ সিংহ
	20	চন্দ্রক্ষার শাস্ত্রী
76 1	29	বিপিনচক্র সেন
		বেণীমাধব সেন
	**	জগচন্দ্র রক্ষিত
		कू मूलवक् वस्
		রজনীরঞ্জন সেন বি এল
1-1	39	গৌরচন্দ্র দেব
		জয়স্তকুমার দাসগুপ্ত
	**	হুৰ্গামোহন শুহ বি এ
	•	উমেশচন্দ্র দত্ত
	20	ৰারকানাথ সেন
94 1	•	বিপিনচন্দ্ৰ দাস
		ানেক্রলাল খাস্তগির
	*	ৰগচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য্য
		গৌরচন্দ্র দাস
	•	বিন্জ্রাজ জোরারমল
p. 1	•	গোপীনাথ রার চৌধুরী
	•	व्यवसाठक मुख्य ध्वस ध्वस व्यवस्था
		raministra ista ista isti isti

		[58]
a	্ত	স্থেন্বিকাশ রায়
:	,,	নগেব্রকুমার রায় বি এল
be 1	39	নিরঞ্জন রায় এম এ
অধ্যাপক	29	স্বেজনাথ দাসগুপ্ত এম এ
	n	পূৰ্ণচক্স কুণ্ড এম এ
**	×	নরেক্রলাল চক্রবতী এম এ
39	,,	মহিমারঞ্জন বড়ুয়া এম এ
»· 1 .,		ধর্মবংশ ভিক্
	,,	যাত্রামোহন বিখাস
	91	ক্রগবন্ধু ওয়ান্দার
	1.9	কামিনীমোহন দেওয়ান
	,,	রাজেশ্বর গুপ্ত
	,,,	রমেশ চক্র চৌধুরী
		জীবনক্ষণ চক্রবর্ত্তী বি, এল,
•	29	বীরেক্রলাল দাসগুপ্ত (হিতবার্তার সম্পাদক
	27	কালীশঙ্কর চক্রবর্ত্তী (জ্যোতিঃ সম্পাদক)
		ত্রিপুরাচরণ ১টোধুরী
>••1		ঈশ্বরচন্দ্র দাস
	23	সারদাচরণ চৌধুরী এম এ, বি এল।
	,,	রটস্তিলাল রায়
	,,	শরচন্দ্র পাল
	,,	শরৎকুমার দাস
>-61	,,	অন্নদাচরণ চৌধুরী বি এল
	20	शकामाम भीव
	27	জ্যোতিশ্ চন্দ্ৰ সেন
	**	স্বেদ্রলাল দাস
		elfances uto

2201	শ্রীযুক্ত	রমেশ চক্র নাগ
	***	क्र्मूमवस् मख
	**	রঞ্জনগাল সেন বি এ
	,,	জীবেক্সকুমার দত্ত
	"	অতুলচক্র দত্ত
>>@	,,	শশাক্ষমোহন সেন বি এল
	,,	রসিকচন্দ্র হাজারী
	"	কামিনীকুমার দাস বি এল
	>>	প্যারীমোহন সেন
	,,	যোগেব্ৰুলাল দেন
>२० ।	7.0	উত্তরাকুমার পাল
	,,	বিপিনচক্র রক্ষিত
	**	বিপিনবিহারী গুহ
	**	সারদাপ্রসন্ন পাল এম এ, বি এল
	29	অন্নদাচরণ সেন বি এল
>२६ ।	99	বিপিন্চক ক্ৰেডিৱা-বি এ

